(明治卌一年十一月三日第三種郵便物認可)

泰東日報

發行人 阿部眞言 編輯人 李□□ 印刷人 李□□
本報創刊西歷一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九二 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇九

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位
廣告 每行(五號字十三字)一日刊資壹元指定特別地位加倍長期另議

中國在美佈下外交陣
藉以謀挽回大勢
以第一流外交戰術
全力挑撥對日反感

【華盛頓六日發電】當此滿洲問題、輿論鼎沸之際、駐華盛頓、中國代表於外交界表裡活躍洵堪注目與南京政府財政部保持密秘連絡之李錦綸刻與某方面陸續接衝某事、且定於十月中旬、由南京增派來此之余日章係前任上海Y、M、C、A幹事長、擬利用其手腕託教育界其他美國各方面開始全般的活動、於是中國公使館以華盛頓會議以來充實之陣容、刺激美國國務省、煽動美國民間輿論、以其第一流外交戰術、傾全力於對日反感之挑撥、同時並與特派赴日內瓦之中國外交官顧維鈞、顏惠慶、郭泰祺三氏、一齊活動、布下決戰的外交陣勢、以期挽回大勢極堪注目、

全蒙古果謀獨立?
平張機關晨報昨作此宣傳
布利亞族聯軍已進攻內蒙

【北平七日發電】今朝張學良之機關晨報、宣傳全蒙古似有獨立之企圖加入蟠居於外蒙古哈布加赤軍、並西伯利亞國境蘇維埃正規軍中之布利亞族之聯合軍、最近對內蒙古哈魯加族已開始進擊、目下正在激戰中云云、一般對此頗爲注目云、

馮玉祥擬赴察
命意何在
魯韓已爲備車候駕

【天津七日發電】遯跡泰山之馮玉祥氏、刻決定赴其舊部下察哈爾主席宋哲元處、韓復渠已於六日開出特別列車赴泰山候駕、

李東卿發聲明
歡迎美國態度

【倫敦六日發電】曾任英國國際聯盟協會常務委員及中國調查委員長大行活躍之李東卿本日對世界平和維持機關美國態度、頗爲歡迎、氏特發出如左之聲明書、

吾等對美國務長官斯蒂姆森氏最近之演說、謂巴黎不戰條約、因具有制裁力、故始成爲全世界輿論之共同壓力是以該條約的爲統一輿論計、必然的主張在各締約國間、有協商之必要、而吾人關於斯蒂姆森氏受諾上述之原則、並對于防止戰爭聯盟之共同的行爲、及世界輿論之統一、美國所取之態度、吾等以前所抱憂慮之色、至此可爲之一掃、不禁由衷心歡迎之、而被統一之世界輿論、較任何一國之訴諸武力皆有極大之力量、對違犯條約國、必能加以有力之强制力云云、

對李東卿報告書
不能單簡批評
張學良對記者團談話

【北平六日發電】學良對記者團云張學良、六日夕在順承王府、語外國及中國側記者云、

李東報告書、不能以簡單的即予以批評、余亦有若干不滿之點、惟於全体言之、確信爲一公正之裁制日本非難謂滿洲匪賊跳梁係余操縱、此言未免自相矛盾、日本謂以余之惡政之故、余於滿洲遂成怨嗟之的、而一方又謂匪賊活動即爲余之所嗾使、日本此種言語實相予盾、怨嗟之的、何能嗾使東北人民之余既爲義勇軍之活動純爲愛國心之所煽動、因日本騷擾難堪、故民衆始有自暴自棄之擧也、滿洲之人民叛亂、實因日本擬掌握滿洲而擬以之爲殖民地也、若日能以權利還之於滿洲之中國人、則義勇軍之活動、即日終熄、

吉林東部地方
完全赤化
近且採取軍事行動
有與王德林合作勢

【吉林七日發電】吉林省東部暉春縣一帶赤化運動最近益尖銳化、密江、大荒溝、涼水泉子各地方已完全共產化、斯等東部滿洲共產化之策源地爲琿春、琿春於九月二十九日曾召開中國共產黨東滿特別委員總會、決議如次五項、

一、教練反日義勇軍之軍事、
二、指導青年、
三、要請由莫斯科派遣整導員
四、嗜殺日本人管理下之鮮人民會員、
五、凡鮮農三十名以上之部落均置以分會、

而斯等赤化運動、最近非僅止於政治運動、且採取軍事行動、有與蟠居延吉道一帶之王德林勢力合作之趨勢、極堪重大視、

鏤彩摛文

泰東日報社雅屬 孝胥

本日爲重陽佳節、滿洲國首都及各地均舉行鄰邦承認慶祝大會、今當慶祝之際、鄭國務總理、特爲本報揮毫、書此墨寶以休永久紀念、

强盜行搶誌詳
或爲共黨關係者所爲

【東京七日發電】乃既報六日午后三時五十五分、市內大森入新井町三六二大森車站附近川崎第百銀行支行後門、有三十左右男子二名、及二四、五歲男子一名、一人手持手鎗二枝、他二名則帶以黑套、各持手鎗一枝、前後擁入門、先放槍一發威嚇、彼時支行長正在打電話、三暴徒進、即又鳴槍一發、特電話中斷、次即命室內行員均向鎗前集合、行員因手無寸鐵莫敢與抗遂由三暴徒內中一名、將收納係脇坂久平(二六)之幾上、所有之三萬一千七百元、一面笑一面納入提包、次即一同逃出、比及離出行門、早有準備汽車一輛、即乘之遁於京濱國道方面、大森署非常署員嚴拿、迄未逮捕一人、又最近日本共產黨、開始全國募金運動、此三人者或係該一流之所爲亦未可知云、

日軍以寡勝衆
齊克線列車被刦之役

【本埠消息】關於六日朝時頃在齊克線樹林富海間百八啓羅附近之混合第三十一軍被襲擊之詳報、七日滿鐵道部所接到之消息、現場修理尙無情報、其詳細不明、據臨時列車六日午后五時十分龍江驛之負傷兵連絡兵所云、在脫線同時、約有一千名匪賊將列車包圍、行以亂射、十三名之日本兵、經數時間之應戰、始將其擊退、六日朝更又有三百名之匪賊襲來、日軍一齊射擊、又將其擊退於此次戰鬥、日兵三名負傷、但生命無危險、因脫線破壞客車三輛、貨車五輛似有相當損失、在脫線同時、客車即破損、巡警四名即死、乘客一名重傷、生命危篤、推其脫線情形甚重復舊當非容易、八日朝修理列車云、

四川劉湘之
私爾忘國
調討共軍急遽開回
爲彼效死剷除異己

【漢口六日發電】四川督辦劉湘與省府主席劉文輝、不聽中央軍事行動停止勸告、反於兩三日來、在叙州、江津地方、開始兩軍之前哨戰、而劉湘並急調在湖北西部宜昌、沙市方面討伐共產軍中之王陵基、郭勛等精銳部隊急遽歸漢、故兩部隊昨日來已續集結於宜昌、沙市、其一部已溯江而上矣、

二劉衝突原因
由于截留械彈所致

【漢口六日發電】二劉衝突之原因、乃緣劉文輝所購值三百萬元之武器彈藥、悉爲劉湘奪去、即地盤亦岌岌可危、劉文輝以此爲口實、遂訴諸武力、而田頌堯、鄧錫侯、楊森、等之向背、目下尙不明、

班禪抵綏盛況
萬人空巷爭看宣化大師
蒙民讃拜備極隆重虔誠

【綏遠特訊】西陲宣化使班禪宣撫蒙古、將近一年、對於內外蒙一切情形、當有深切印象、近由白靈廟啓錫來平就西陲宣化使之職、路經綏遠小住、記者特赴綏參加歡迎、並詢以對內外蒙之感想、已於一日電告、茲再將班禪到綏之盛況約畧紀之如次 班禪於一日下午四時抵綏、駐錫舍利圖召事前由綏遠當局修填經過道路、並點綴舍利圖召、

以示隆重

班禪之法座設在前殿、四壁張黃色綾幕、宮殿圓柱以四五十、計均高三丈有奇、而包以遮天之黃色綉龍絨氈、威嚴壯麗、華貴無倫、當班禪抵白靈廟時、蒙人以極隆重之典禮歡迎供奉 蒙人對班禪敬重信仰、供應費用竟達十八萬元、班禪由白靈廟啓錫至綏遠一百零六里、途中均由當地駐軍担任警戒、遍設步哨、其在綏遠城內所經之北大街、及舍利圖召之胡同、均嚴禁行人通過 在指定之區域外及各舖戶之櫃台內外、

人山人海

肅靜無聲、班禪行抵武川、即由電話及電燈公司鳴信號(汽笛)七響、通告歡迎人衆、抵車站時、又鳴禮砲二十一響、至舍利圖召則鳴炸歡迎、隨從班禪之儀仗鼓樂手約百十人、隨員及衛護兵約數百人、扈從頗盛、當晚在舍利圖召晚餐、亦極珍貴、參加歡迎者、綏當局有傅作義、袁慶增、馮曦、曾延毅、王靖國、等百餘人、各地方歡迎代表有張學良代表袁慶恩、宋哲元代表梁清吉、段祺瑞代表魏某。在舍利圖召歡迎參觀之民衆不下萬餘人、均鵠立牌坊以南、其隨員共乘長途汽車五輛、班禪乘

黃色汽車

由省府主席傅作義之汽車前導、班禪在舍利圖召門前下車、用黃布及黃毯舖地、由高等侍從參陞黃色肩輿、計輿夫四人、幇手四人、輿夫中有年長者二人、其一已六十餘歲、以與法師抬輿爲榮幸者也、抵大殿階下即步黃毯入殿、高陞法座、蒙民喇嘛、以次參拜誦經、儀式既畢、乃步黃毯、乘黃色肩輿入禪堂休息、少頃、始接見傅作義、王靖國、袁慶增諸人、未由科長丁汪尊吉引見記者、公暹哈噠、班禪躬日各贈哈噠一幅、即由丁科長作翻譯、開始談話、班禪謂中國現在之地位已至嚴重時期、應付之策、宜各民族誠團結、方克有轉危

共赴國難

之機、余(班禪自稱)下做此之宣化蒙民、俾其注意邊防竭誠內向、即係一種團結蒙民力量之方策、客歲宣化至海拉爾、蒙民對余之宣化意旨、頗爲感動、收復東北、雖爲整個問題、然東北蒙民、亦爲一種力量、彼等得余宣化之結果、決不爲叛逆及日閥所誘動、傅主席亦着力於團結一點、其意旨與余相同、余深願五大民族共負艱鉅、外患雖嚴重、以我偌大之地土、若多之民族共赴之 不足懼也、

蒙地荒僻

無所謂開化人材缺乏、生活自異於內地職是之故、一般知識階級、多不肯深入荒僻之蒙地、致蒙民之思想與日常生活、知之者寥々、本國人之生活情形、本國之知識份子多不知不識、是爲最大之遺憾、余願有識之士深入蒙地考查、作廣施教化之基礎、不特爲蒙民之福、實亦我全民族之利也、赤俄聞余巡行外蒙邊境、施以宣化、即將蒙民驅入境內、以防止蒙民之內附、但潛自皈依者甚夥、此不只是皈依於余、實爲感念「我大大民族」一致團結之表現、潛歸之蒙民、已由中央設法安插 彼等均感戴不置云」、談至此、記者興辭、班禪送至廊外、彼對輿論界極重視、曾有、「五大民族」之團結、必須輿論界作有力之宣傳、方足以告成功之表示、我中華地大民衆、非輿論界鼓吹、實難收穫、情實效至云、

編輯餘墨
望國人一致安內攘外

滿洲國建國、已經半載、於中秋佳節、已得鄰邦正式承認、藉成獨立形態之國家、刻正以圖治安民爲目標、此際國際聯盟、無視東亞之實情、以無理解之立場、與殊異之思想、妄加無責任之批判、不特此也、竟至將滿華日之紛爭解決策 亦經事發表而力說之、此不外乎根據彼歐美人特有之無根據優說念、以此糊塗策、欲挑發所謂紛爭之再燃、吾等對於此等無理解之干涉、必然斷乎排斥之、就於現實的永久之對策、以造成滿洲國之完成、與東亞和平之實現、直接影響於世界和平之維持、以貢獻於人類之幸福、注意於詳察東亞之人心、與時局之推移者、均知於中國現下情形中 不論何地、均不能使民心安定、與保証其生活之平穩、不特如此、即當其統治之衝者、國民黨政權、自民國十三年以來、急速擴張其勢力、以至長江一帶、觀其情形、欲有所爲、然而無正當之信念、終以黨利黨策之結果、惹起許多之勢力爭鬥、結局依然陷於軍閥之私門、以至於今日、我等既由此軍閥私門脫出、建設新國家、今後由中日兩民族 作眞實之努力、向達成其目的之大路邁進、對於第三國之干涉、在此時須一致排斥之、

慶祝隣邦承認

奉天省長 臧式毅
省秘書長 阮振鐸
總務廳長 金井章次
民政廳長 趙鵬第
警務廳長 三谷清
實業廳長 徐紹卿
教育廳長 韋煥章

欲謀解決東北問題 非吾人自決不可
胡漢民對調查團報告書 前日發表意見書之內容

【香港六日發電】胡漢民本日發表批評調查團報告書、長文意見書內容、概要非難報告書、謂「全屬矛盾無用之報告書」、更斷定謂「聯盟此際除制裁日本外決無他途」、最後並力謂「解決東北問題、聯盟也、條約也、均無濟於事、非吾人民有最後之自決不可」

日對報告書之意見書 外部已決定大体方針
俟日內與軍部開聯席會議 交換意見即可爲最後決定

【東京六日發電】關於作成應向聯盟提出之日本意見書、外務省之方針於五日夜之會合、大体略已決定、乃向陸海軍部側、請求開聯合委員會、以便爲最後決定、因之陸軍側遂於六日午後二時、門參謀本部與陸軍省之聯合專間委員會、嗣於同日午後六時又開外務軍部聯合準備委員會、席上遂決定一待意見交換後、於七八兩日再開一正式聯合協議會、屆時出席該聯合會員如左、

外務側 松岡洋右、有田次官、吉田大使、松田條約局長、武富通商局長、谷亞細亞局長、松島歐米局長、白鳥情報部長、坪上文化事業部長、外各關係課長、

參謀本部側 永田第二部長、松本歐米課長、酒井支那課長、武藤中佐、

陸軍省 山岡軍務局長、山下軍事課長、鈴木、原兩軍事課員、本間新聞班長、磯田新聞課員

中央滿蒙協會 歡宴鮑代表
由兒玉伯致歡迎詞 力說滿日之應提携

【東京八日發電】中央滿蒙協會、六日午後五時開歡迎滿洲國代表鮑觀澄氏晚餐會、出席者均係各方與滿蒙有關係者共百餘名、席上有代理會長兒玉伯述歡迎詞、並力說日滿應如何提携、由秋田衆議院議長、率衆三唱滿洲國萬歲後、鮑氏離席、由孫事務官爲之通譯、用中國語演說如次、

余得拜謁聖上、光榮之餘、尤深感激、今後打開難局、唯一方途、首爲日滿提携、藉此以使列國認識深確、並可得東洋之大同團結、余雖若冠、經驗缺乏、但篤於信念一點、則不落於人後、諸君因非外交官、謹願以忠實之志、達此使命

丁士源氏亦有如左之演說、

余奉執政之命、歷訪各國日內瓦亦擬首途前往、至於歷遊各地所聆言談如何、我等亦只爲我等之所應爲者而已

崗奇關東長官、有歡迎演說、九時散會、

關于日滿產業經濟 決設統制委員會
俟日內徵求藏相同意 下週閣議即決定實施

【東京六日發電】日滿產業經濟統制事宜、先時在閣議由首相提出委員會設置案茲已在資源局研究具体案中、茲已得成案、向首相外相陸相拓相等求以非公式意見之結果、亦已得內諾、俟於一兩日中、徵求藏相之意見、於來週閣議決定後、即可實施、該案之內容、自內閣以及、各省組織設以日滿產業經濟統制委員會、委員長由首相担任又該委員會、因非諸問機關、故能不使民間委員加入各省委員亦不特定、而以隨時出席交換意見、更不依官制乃係閣議所決定之非公式機關、

【又電】政府決定設置之日滿產業經濟統制委員會、不依官制決條實質主義、預定將日滿產業經濟政策之基本事項研究立案後、當即實行、而委員長由首相自兼、委員無特定、應其必要、各關係官、臨時協議主以外務陸軍大藏拓務商工農林鐵道之七省爲中心、而遞信等應其必要、亦使之參加、

軍部側審議委員會 決定六根本方針
對報告書持論極其強硬 凡誤謬處悉予徹底排擊

【東京七日發電】陸軍於六日午後二時在參謀本部自永田第二部長山岡軍務局長以下、李東報告審議委員參某之下、對陸軍側之根本方針、行以討議、結果決定左記六根本方針、必求貫徹、預定提出於七日午後六時開會之關係三省會議、以促其決斷、

一、抹殺報告書之結論、

二、強調主張滿洲國之獨立及其正式承認爲問題解決唯一無二之善策、

三、以實証強調中國非近代的意味之完全國家、

四、中國排日、侮日、排貨、爲中日紛爭之根源以實証強調今後若不徹底的解決、聯盟及其他無論用如何之非常手段、該紛爭亦永遠不能解決、

五、說明關東軍之行動、係依自衛權當然之行動、

六、對敘述日本人個人與日本國家並官憲故意混同之點、行以徹底的排擊、

蔣已于前日由廬返漢

【漢口六日發電】自前月來即居於廬山之蔣介石、刻因湖北東部共軍侵入、四川風雲又復告急、乃於昨夜由九江、搭軍艦永綏號、今朝九時歸漢、

英倡之五國會議 無期延期
因德法皆不甚歡迎

【巴黎六日發電】英國政府爲打開因德國要求軍備均等而生出之難關、乃與關係各國拆衝提唱倫敦召開五國會議、惟因德國已拒絕爲條件參加、法國亦有難色、因之該會議已決定爲無期延期、一方法國外交部於六日且有如左之聲明發表、

本日駐法英國大使齊烈斯氏、通告法國外相艶里歐氏、謂英國之決將倫敦五國會議延期云、

班禪抵綏談話 蒙民亟思內附
西陲宣化使署設北平 班禪日內即赴平就職

【歸化二日通訊】班禪於一日下午四時抵綏遠、駐錫舍利圖召儀仗甚盛、由白靈廟至綏遠一百六十里、沿途均有軍隊警戒、班禪抵綏遠後、即與傅作義等會見、據談對民族團結、曾向內蒙民作有力宣傳、蒙民對於民族觀念、已有深刻認識、不致爲外力所惑、本人由外蒙邊界巡行、外蒙民多數表示歸附、但蘇俄恐蒙民爲本人所動、將邊界蒙民悉驅之界內、以防意外、據潛歸之蒙民言、彼等多數對蘇俄措施表示不滿以迫於壓力、致行動與思想相違、就本人所知、外蒙惑於赤俄勢力之下者、爲少數青年、多數則極願歸附中央、惟力有不逮耳、又謂外蒙之失、雖由於赤俄之侵略、然當局對蒙邊向不措意、且有邊無防、有民而無教、易起强鄰覬覦、收復外蒙並非難事、第一、民族應一致團結、第二、免除私事、用全力應付之、始克有濟、蒙民教育亟待興辦、已勸各王公廣設學校、用以提高其文化知識、俾作應付外力侵略之基礎、班禪以西北遠處邊陲、交通不便、傳達消息極感困難、故對西陲宣化使在西北就職、擬在綏勾留一二日、即乘所備專車赴平、就宣化使職、西陲宣化使署亦設北平、

東京川崎支行 發生白晝搶案
強盜三人脅迫行員 搶去三萬元即奔逃

【東京六日發電】六日午後四時頃、大森入新井町川崎第百銀行支行有強盜三人持手槍闖人、脅迫行員奪奪三萬元而逃、大森署非常召集、嚴探犯人、

又電、襲奪川崎第百銀行支行強盜當闖入之時、三名皆舊面、一名持手槍二枝其他二名則各持一枝入門先放空槍三發、脅迫行員、然後將棹上之現金三萬元強奪而去、二名乘汽最後一名則徒步逃去、接此急報之大森署對全署員非常召集、與其他署取連絡形勢、現正嚴探中據親目見者談、三名皆爲摩登少年云、

日明年度預算 計達五億六千萬元
軍費即佔三億餘萬

【東京六日發電】陸軍豫算兵備充實費約一億元、兵器材料整備費、一億五千萬元、計約三億七千萬元之程度、與一般豫算一億九千萬元合計、則明年度豫算、爲五億六千萬元、六日已得審議會承認、由經理局將數整理後、便將於八日提出於大藏省、其內容爲滿洲事件費約一億二千萬元、在滿

旅客機遭難經過 乘者無一倖免
關東軍正硏究對策

【奉天六日發電】據由齊々哈爾達到當地之情報稱上月二十七日赴滿洲里因護路軍叛亂、於歸途遭難之旅客飛機同日午前十時頃將擬落滿洲里飛行場時被久在準備埋伏之護路軍管見當即由機上、將井上少佐、富山四郎氏架去、其他搭乘者、幸免於難、仍搭飛機返回齊齊哈爾、於途中午後二時頃、飛於碾子山驛附近小嶺子、發生故障、於是搭乘者一同將旅客機之重要部分撤去、亟欲脫逃、但因被兵匪所圍、致渡邊少佐、勝目大尉、服部軍興氏、並早野地上勤務員、當場被射殺、板倉操縱士被逮捕、護送於海拉爾、而對旅客機遭難搭乘之行方、頗爲焦慮、關東軍首腦部及接到搭乘者一名未餘咸遭於難之惡報後、均暗然呈憂慮之色、目下正在考研善後策中、

以九月十八日爲期 擾亂新京陰謀揭發
黨徒十八名一致被捕落網 以張作相之弟張鶴橋爲首

【新京發電】以張作相之弟張鶴橋、（曾任吉林省五義慈善會長）爲首魁、奉張作相之命、擬於滿洲事變一周年記念日之九月十八日、爆炸吉林省公署、暗殺新京政府要路大官、此陰謀被吉林憲兵分隊探知後、即不眠不休大事活動、於是卒捕其黨十八名、因田吉林省長官方刻已解禁、爰錄該陰謀內容如次、

昨年九月十八日事變勃發時、吉林五義慈善會長張鶴橋、即變裝逃赴錦州、以避身邊之危難、次又奉張作相之命、於是乃糾合逃於滿洲各地之舊吉林政權要人、或吉林軍之敗殘兵、並均給以餉資、其第一步着手吉林、即買收天海山、好一天等馬賊編成實行班、於七月中旬集中勢力於吉敦線蛟河附近康平山、爾時人數共三千、即命名爲抗日大刀會、嗣遂會康平山置以本部、各地則設以支部、以圖增大勢力、茲因響應者衆、未幾會員已達七千名、一方九月十八日已迫、於是遂於八月下旬即以總員七千、分爲二股兵力、由天海山、好一天指揮之下、企圖一舉包圍新京及吉林、嗣又爲與官方之內部暗通線索、乃又行其買收現吉林省公署官吏之方策、惟以事機不密、致被日本吉林憲兵分隊探知、於是千鈞一髮之危機、遂因而得免、吉林分隊雖繼續檢舉犯人、但首魁犯人之張鶴橋竟似已聞風先逃、分隊押收由張作相供給伊等大批爆彈手銃等武器均係精巧製品、尤其如炸彈、且具有極強烈之爆炸力云、

因之依吉林分隊機敏之活動、得防此陰謀於未燃、殉爲吉林分隊最近之最大之成績云、

救濟農村經濟（續）
內政部擬定之辦法

馴至人皆廢業、地多曠耕、生計既絕、挺而走險、如江浙搶米風潮及各地吃大戶等、其尤著者、以上或據各地還陳、或已見諸報載、均屬事實、無敢隱飾、竊以天災人禍、其事不常、而商富之盤剝、與土地之兼併、實爲促成農村衰潰之主因、若不速謀補救先事預防、則危機潛伏國本動搖、誠有不堪設想者矣、至盤剝之尤、兼併之速、又莫過於災區之土地、蓋災區貧農、四壁蕭條、僅此薄田、堪資抵賣、殊不知荒年地賤、能值幾何、豪富侵凌、頃刻已盡、此後無產可守、亦將無所不爲、去年大水之後、其勢益甚似應仰体總理「耕者有其田」之遺訓、立即頒定災區農田出賣救濟法規定、災區內農田之買賣、一律准出賣人於五年內以原價回、俾歷代租產恢復舊觀、勤苦農夫、仍操故業、一面再厲行貸欵貸穀制度、以資周轉、則不俾盤剝兼併之風可以稍滅、即於農村之解放、亦不無小補、惟買賣契約、屬於債權行爲、關於買回權之保留、在民法上原係採取任意規定、依民法第三百七十九條出賣人已于買賣契約保留其回之權利者、始返還其所受領之價金、而買回其標的物、則訂約當時、並未保留買回之權利、依法自不能買回、茲將災區內農田之買賣、一律規定有買回權、自表面觀之、似於民法之精神及契約自由之原則不無抵觸、但環境之需要、時有變遷、故明定之法文、常設例外、且近時之趨勢、已由個人之自覺、進於社會之自覺、個人意思之自由、固宜尊重、而社會体之生存、尤應顧全、況兇荒之後、成立此項買賣契約、雙方苦樂安危之情勢、顯有不同、而賣方選擇意思之自由、事實之早經喪失、自未便拘泥成法、聽其演進、茲謹擬具災區農田出賣救濟法草案一件、是否有當、理合附具草案、備文呈請鈞鑒核施行云云、

辦法草案 災區農田出賣救濟辦法草案、第一條、災區內農田之買賣出賣人或其繼續承人得於五年內以原價買回、此項農田之買賣、以自該地方被災之日起十個月內所訂之契約爲限、前項買回權不得以契私限制之、第二條、本法所稱之災區、以被災七分以上並依照勘報災歉條例、經國民政府核准者爲限、惟同一地方連續被災至五分以上時、亦以七分論、第三條、本法所稱之農田、以其土地爲農業上之耕作者爲限、第四條、本法未定事項、依民法之規定、第五條、二十年水災期內之農田買賣、得適用本法、信留其買回權、第六條、本法自公佈之日施行（二十三日發）

康民禦藏近況
與西康黨軍衝突眞相 格桑澤仁向中央之報告

【南京通訊】西康黨軍衝突事件、雙方函軍五詆眞相不明、現格桑澤仁因藏兵突擊巴塘、顧念國防、與劉文輝合作禦藏、並派代表楊潤滋黃子翼等由康回京、向中央報告黨務、井便道往成都各方接洽、茲楊君等業已抵京、向中央及蒙藏委員會報告西康近況、並捕有格桑澤仁之報告書、其原文披露如下、竊澤仁於二十年四月間奉中央命令前往西康辦理黨務、取道雲南、至九月初始抵滇康交界之中甸縣、是時適值滇康邊區人民發生糾紛、時與械門澤仁受滇省主席龍公之託、設法調解、乃派秘書黃子翼、率同各同志、先行到達巴安、成立黨務辦事處、至本年二月初澤仁因滇康邊區糾紛已解、始由中甸到達巴安、至二月二十六日忽因駐軍戕殺宜傳幹事戴晌晞、激成民衆憤怒、遂至將駐軍悉數激械、成立人民委員會、維持治安、旋奉中央命令、查辦駐軍、並召澤仁回京報告、正擬回京、忽藏兵攻襲巴安、經民衆要求澤仁暫行留康、統率民兵禦藏乃先派秘書楊潤滋黃子翼等取道四川回京報告茲謹將入康辦黨經過西康軍民衝突詳情以及最近康民禦藏實狀分條縷列於后（未完）

讀者快覽

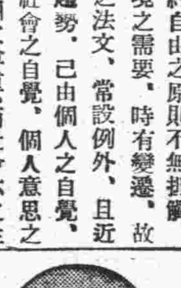
—日曆—
○十月八日星期六（舊曆九月九日）

—氣候—
○西北風陰一時晴有驟雨模樣
○各地溫度（七日上午十一時）

大連	一五度
旅順	一七度
營口	一五度
奉天	一四度
長春	一九度

—無線電—
自午前十一時 行情（特產、錢鈔、股票、各地行情）
自午後〇時十分 行情（特產、錢鈔、各地行情、公設市場價目）新聞
自午後三時三十分 行情（特產錢鈔股票各地行情）新聞
自午後七時 一、新聞 二、三、四、五、— 六、介紹職業事項 七、新聞 八、氣象通報

慶祝隣邦承認



泰東日報慶祝專刊
滿洲肇立 舉國騰歡
東鄰贊助 承認居先
和平促進 於茲行年

新國肇造
吳鈴佐

營口稅捐局 局長 陳瑾

四平街市商務會 會長 翟書田

復縣城內 成文書莊 張同恕

丕奠鴻基
奉天稅務監督署長 王家[illegible]

藝苑

靜盦題

吟壇

題解佩人小照

孫世澤

小照附同寸紙中、仙姿今用碧紗籠、當時只覺花都艷、對影方知色是空、咫尺容顏天樣遠、三更魂夢路難通、而今許俊歸何處、無客能牽白玉驄、

浪種情花幾斷腸、臨題那得不神傷、劇憐漢殿姗姗影、轉恨洛川淡淡妝、不語莫非悲事楚、離魂本是弱浮湘、勿將片照等閒視、風雨晨昏慰阿郎

冤鬼索命紀實

亦新

清末、吾鄉某茶肆、有學徒張某者、時隨同人作客、採辦江南、久之、漸諳貿易蹊徑、會同業某告以鎭江有奇貨可居、盍速同往、肆東諾、委張行、既抵鎭江、茶販洗盞酬客、并招妓侑酒、妓年及笄、秀媚入骨、交遞間曲盡狎暱、張惑之、神魂顚倒、酒既闌、其託言先行、逕造香巢、把臂促膝、兩情歟洽、各恨相見之晚、於是溫柔鄉裡、倚香偎玉、樂不思蜀矣、無何、纏頭擲盡、竟以所賺之茶葉、廉價售之、得數百金、揮霍浪擲、靡稍顧惜、又無何、腰內錢空、阮囊羞澀、計無出、困泊旅次、悲悔惶愧、五衷欲裂、或告以既與妓善、何不求之助、張如教往、第以衣敝爲羞、徘徊門首、不敢遽入、妓適送客、覩之愕然、驚問、何以落拓至此、張掩面飲泣、不能置答、妓恐屬垣有耳、曰、君先歸、妾即至、張稍慰、既歸俟之、已而果至、相對欷歔、羞言求助、妓曰、當稍爲君助、言次、以銀祟投之曰、此妾私蓄、約千兩、君速料理、翌晨買舟、俟妾江邊、偕共亡去、幸勿爽約、張喜極、即市茶以補所失、然私念作客採辦、挾妓歸去、雖免不遭物議、且妓女心惟反覆、倘他日揭穿私短、名譽塗地、不如絕之、次晨、出艙憑眺、遙見肩輿奔船而來、近岸乃止、一女子俯首出、正妓也、張覩狀、不免情意牽戀、欲納、繼自計曰大丈夫作事、寧使我負天下人、不使天下人負我、即命啓錨、拱手向妓曰、今生負卿矣、俟再世也、揚帆而去、逐波如駛、妓望大哭、投江而死、張歸、會值市價暴漲、因獲利、肆東設宴勞之、席間張歘作女子態、嚶嚶啜泣、怪問之、曰、妾宦門女、惧墮平康、曾應茶販之召、得與張某相識、彼纏頭金盡、窮困交迫、妾顧念前情、慨以千金贈之、約與偕歸、俾附喬木、孰意薄倖兒、心懷叵測、棄妾不顧、因悲憤投江而死、特來索命、以消沉冤、語已切齒作響、口角血涔々、大叫數聲、僵仆而亡、

星期觀劇記

植善

▲該新世界評劇雙霞

星期日循例休息、適値細雨綿々、秋風颼々、未免令人掃興、斗室悶坐、忽起觀劇念頭、時至黃昏遂安步當車、逕至西崗子新世界評劇大戲院、入院時鐘報八句、因時間較早、觀客尙未滿座、友人孫君、早至坐待、與談移時、顧曲之周郞已滿場中、而舞台開場、先演者亦不過小戲草々而已、孫君言該院有素著評劇盛名之雙霞坤伶、所謂雙霞者、周紫霞花鈴霞是也、少頃壓場之「王少安赶船下接花爲媒」登場矣、前飾赶船主角爲花鈴霞、(飾張翠娥) 花伶扮相安詳、腔慘清婉、王少安抛下玉鐲引誘之頭、在船頭彎腰拾起玉鐲、似怒似羞、形容盡致、處々逼眞、坐於船上之一段唱工、聲調宛轉、哲而且清、末軸爲該院台柱周紫霞之「花爲媒」周伶飾張五可、阮媽爲名伶筱金鈴所飾、周伶扮相秀麗、且嬌小玲瓏、天眞活潑、喉音宏亮、字句清楚、景工維妙維俏、堪與周伶媲美、劇中精彩處、爲王俊卿窺張五可之際一段、「看阮媽行動不是觀花之景」唱工、腔調清亮、詞句新顯、聆之有繞樑三日之感、而更配以筱金鈴之阮媽、珠聯璧合、相得益彰、劇成尾聲、天氣驟變、無情風雨交加、乃急買車而歸。

給李生源談鳳英

海角奇人

在下比你痴長幾歲、當然稱你一聲老弟、大作眼底微塵錄中的鳳英、好像是你本身的過去事實、我聽見與你一同到五十號去喝過香片的朋友說、你是賞識鳳英、並且還替她揭過扇子、我本早就想和老弟談談了、怕你正描寫得甜蜜的時候、打斷你的文思、今天看見老弟的大作中似乎將鳳英已告一段落、所以不惴冒昧、與老弟談上一談。

老弟年已二十二、當然也到追逐女性的時期了、不過須要向正路上邁進、萬不可在歧途中徊徘、年少才藻如老弟、精幹有爲如老弟、望老弟千萬不要爲了一個妓女辜負了偉大的前程、老弟如有意要異性安慰、我也願意替老弟作這個伐的、

覆海角奇人

西崗街五十號的鳳英、在四個月前的確是我賞識過、生得小小身材、但滿臉的雀斑、再好些也就不能說了、我認識他原非我的本意 因爲我的朋友都曉得我長到廿二歲、還沒和異性接觸過、他們知道我有見了女人就不能說話和變頰暈紅的怪癖、都要看看我的笑劇用綁票式的手段、強持執行硬要我到西崗去、我爲應酬朋友起見、少不得勉從衆意、我是南方人說起北方話來總脫不了南方氣味、朋友又復建議五十號有幾個南方姑娘、免得我說出半調子的話來遺羞、所以就將鳳英介紹與我、其實我這個窮措大、每天度着年關般的生活、究竟誰還願意花這個錢呢、我既然爲應酬朋友、纔賞識她、對她就不致於生野心、沒有野心自然也就不在乎她的應酬、待我客氣我也不喜、待我不好我也不惱、總是戲裡糊塗、那裡放在心上、瞬眼四月、在這四月中我還幾個拿瓷子當公館的朋友、東的東去、西的西上、我也就不願意再看見他了、雖不說是快劍斬亂蔴、一刀兩段、却也眞是不通往來了、決不至於如老兄說得那樣可憐！況鳳英是個愛白似命疾黑如仇、摩登已極的一個紅姑娘、我是個面如印度黑炭的窮措大、拿何資格做她的丈夫？要說他正眼也不向我瞧上一瞧、就是眞的破格垂靑、也豈不是我自找死路！我敢說拙作眼底微塵錄中的鳳英、是拈來就算的名字、絕對沒有背景、非但沒有背景、就是其中所描寫的事實、也是我隨意臆擬的、我對這位海角奇人老兄指點迷津、除抱無限感謝之外、尙須請問老兄既知道我的年紀事實、當然就知我的住所 而老兄不直接賜書指敎、却刊在報紙上替我間接做廣告、這又是打那裡說起？承本刊的編者將這篇文章給我先讀、所以我對海角奇人兄答覆了這幾句、海角奇人老兄！請你一示廬山面目、不要再縈在雲霧中惡作劇了。

李生源覆

新弔膀術

宗璧

自世風日下、青年男女、無不視摩登爲第二生命、野鶯鶯之結合、奉若玉律金科、百出其方法、於情史中開其另頁、所謂感帨驚尨之舉、已成過去、即鑽穴踰墻、贈芍乘蕑、亦視若腐化、種種新式之發明、特別之手段、公開於社交場上、無所不用其極、現聞滬上又有新弔膀之法出現、其法在娛樂場、在池座則認准幾排、訪明其坐號、在包廂坐第幾坐、命案目爲購配糖果及水果四色、裝以玻璃盤、送至其前、附以名片、示之名號、復使知其住址、次日復往、如法進行、不見尋覓於他處、亦施以照樣之周旋、先弋取其同片、博靈犀一點之通、繼乃運其交際手腕、爲遊魚之餌、漸漸入彀、乃效湘皐之解珮、託微波以通詞、進與講戀愛、請看電影、請吃西餐中菜、溫存休貼、示崇捧之不遑、非結合一團体、不足以表親愛、俟爲所動、更進一步、借飯店共研哲學、、凡摩登無論爲良家爲大族、莫不爲之誘惑、而痕迹一毫不着、比之通無線之電、作磁石之引、猶爲神秘、此法創始於粵中、近盛行於滬上、凡講究弔膀學者、咸舍舊謀新、當仁不讓、互相比賽云、

長篇連載 水中緣 (四四)

趙恂九著

她反復的靜思了一會、她忽然又起了疑心來、她在想那個報紙的紀事不確實吧？我看平常他對我的行爲舉動、都是很忠誠的呀、他眞的就能忽而把良心喪變、回家去與張女士結婚？況且他不是常對我說過他無我不娶嗎？是的、我也曾如此的應允他過、告訴他說我無他也是不嫁的、他怎麼良心就變得這樣快兒是的、還是那個報紙給他弄錯了、我不要狐疑好了、他平常對我都是眞誠的、

她的精神的波浪、剛才漸次歸於平穩、突如她的面孔又覺着紅漲了起來她以爲報紙上的紀事、都不准糊鬧的、尤其本埠新聞的紀事、更不能糊扯、報館裡這段的紀事、本來是捧人的稿子、更不至於有任何錯誤的、她想到這兒她信任報上的紀事了、她不疑猜報紙的紀事是錯誤的了、她以爲現在這些靑年人、都是多妻主義者、往往他在家裡本已娶了一房、他不但已娶了一房他連小孩子已生出數人了、但是她在外邊、仍然呼號、告訴這個人他沒有媳婦、告訴那個人他沒有妻子、而他們在 沒有婆家的處女面前、更是要撒謊說他沒有媳婦的、他們的意思是想着騙那個 女子自動的上他們這圈套裡來、以作他們的解慾器、及把那子女蹂躪後、有良心的他還要她給他作個姨太太、拿當她個要物、遇着那沒有良心者、他便遛之乎也不顧你前途如何暗澹與如何的渺茫。

長篇小說 眼底微塵錄 (一六〇)

生源

第十二回 誤擇姻緣籌空門遁跡 病參追悼會成恨千秋

文彬更是喜得不亦樂乎、清遺因文彬有無限的希望、恐怕蹉跎下去婚事上生了變端、豈不失之交臂、故揀了吉日、就替他們小夫妻正式成了禮、一切用項、都歸清遺担負、表面上是說沒有兒子喜歡外甥、又可憐他妻姊是個寡婦。所以樣樣遷就另眼看待、其實清遺是在夢中想做封翁罷了、且說愛珠和文彬結過婚後不上一星期、愛珠的子宮就生了變化、每日最少也要小便數十次、請醫診治、判明是慢性梅毒、祇羞得愛珠恨無地洞可鑽、便與文彬大嘈大鬧拒絕文彬同床而眠、還是清遺生怕得罪了這位將來要掛帥的寶貝女婿、不是當玩的、反帶勸帶說的止住女兒吵鬧、對文彬祇畧畧的申斥幾句、清遺如此惠恩、文彬如何改惡歸正、新婚夫妻宜如何恩愛、方是道理、乃文彬不惟反是、忽想到上海的繁華、又見泰山信寵、反而變本加厲騙起清遺的錢來、想到上去玩了、隔過幾天、文彬接到上海發來的一封掛號信、便歡々喜々地捧着給清遺看、清遺見信中寫得明明白白、要文彬帶五百元押櫃去做生意、每月有百餘的薪水、清遺便揀了個黃道吉日、籌備了五百多元給文彬並親自送到車站、苦口婆心的勉勵一番、直看着車輪轆轆、漸次沒了車影方挈着愛珠還家、且說文彬到了上海、將東西送到遠東旅社開好房間、先打了個電話給老孫、老孫接了電話、知道文彬這一次到上海來、總有五百塊錢帶來、生怕文彬一個人花不完、所以老孫心中就想帮他用一下、接過電話、隨即找到遠東旅社、二人相違數月、相見之下、老孫第一句問道、我寫給你的信做得好嗎、文彬道、好極了、老孫道、要如你那個原稿就要看出破綻來了、虧得我改了幾句、你預備如何請我的客、文彬道、飲水思泉、你不帮我的忙、那老頭子那肯拿出五百元來交在我手裡、我當然要重重請你才是、老孫道、你今晚想到那去遛蹓、文彬道、找鳳英去、老孫反到道、鳳英一點良心沒有、害你到這樣、還去找他做嗎、文彬含笑不語、

明濱詩抄 (二)

勝壺駿子駿

其五

淺草逢大火、觀音獨不燒、鎌倉逢海嘯、大佛獨不漂、愚俗輙迷信、靈驗許昭昭、借問佛何意、獨存人不逃、嗚呼轉禍爲福要自飭、濟時豈恃偶像力、再興帝都非不難、宮室財寶便易得、建設基礎何事先、唯須上下一其德、忠孝城郭勤儉家、天造地設復王國、地震之來君勿驚、鬼神之說君勿惑。

其六

蛩可伐、賊可殺、異端邪說皆可殺、天網恢恢之疎、狃恩蓄姦彼何物、憲兵腕、若巨鑿、絞頸扼喉不須刀、屠逆豎、誅人妖、忠憤何論貶當褒、凛然奮對刀筆吏、大義若山身若毛、國家元氣猶可恃、地震海嘯未足駭、我又借彼腰間劍、更加不忠不孝子。」

▲次韻井吉田文山見寄韻

別後淸談入越頻君、詩書畫與誰親、美中堂裡揮毫夜、知否坐隅添一人、

▲將去韻井吉田文山作畫畫二本索贊一歸去來圖一雪松因各題其上二首

歸來何必故山耕、罷職便游向尾城、一事未能倣陶子、說經隨處送餘生、老耆非復舊時容、臥雪蟠冰十二名、忽覺蜿蜒鱗甲動、南風一夜化爲龍、」

慶祝隣邦承認

安東縣 縣長 王介公

安東總商會 會長 孫榮明

安東縣警務局 局長 姜全我

安東水利局 局長 朱永春

鴨渾兩江保護木業 事務所長 白世忠 木商會長 劉鳳翔

鴨渾兩江航業公會 主席 張立棠

安東電報局局長 慕學篤

安東 稅捐局

上海稻香村從記食品百貨店本月初六日正式開幕大贈品三天

大連市監部通九十七番地 電話四七四六番

保險部 帝國海上火災保險 資本金一千萬圓 滿洲總代理店 國際運輸 大連山縣通二一二 電話代表三一五一番 如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

王仁眼科專門醫院 地點…大連市西通六十四番地 院長 王仁 (常盤橋西廣場電車中間) 電話六七五二番

內科 嶋根醫院 電話八三四三番 (西崗前連鎖商店側)

中國銀行大連支行 營業事項 銀行一切 營業時間 上午九時 下午一時 電話 四三八九 四五九九 四四九五 ...

大連監部通 西德泰百貨店大宗皮貨賤賣 長電話 四六五九 / 八五九四 番

各地新聞

夜班日語招生

四平街　日本公學堂。頃又貼出招生廣告。係夜班教日語。不收學費。聞報名者。頗不乏人。當此日滿親善之時。語言爲第一要務。對於協和上有重大關係。故當局者。極力提倡。以期言語調和。而收共存共榮之效。庶免言語隔揆。發生誤會云。一

趙瑞徵君之新發明 算術自動計算機 輕便自動印刷機 尙有其他發明正在研究中

新京　本京東五馬路住戶。趙瑞徵者。近發明一種算術自動計算機。及輕便自動印刷機。此項業已成功。又發明借光燈。銀元查數機。目下正在研究中。今將其發明經過。並其畧歷如左。

趙君年二十八歲。原籍河北欒亭縣人。天資聰明。肄業中學校。性喜格物。雖玩物。經其造出亦巧妙非常。尤好學不倦。每至攷試。必列前名。後爲生活所迫。遁入商界。嗟吁若以。英慧未得造就。誠遺憾者也。幸其意志堅固。公餘之暇。專心研究。誓投入身研究界。盡力發揮智能。以期或能發明供獻世界。後秉其聰明才力營商甚佳。由前二年研究算術自動機。與輕便自動印刷機。迄客歲事變後。遂將營業收閉。專心研究。日夜相繼。百折不撓。終於本年四月完全告成。月前有日本工業專家船越工場員。來此視察。並擬承造。君爲愼重計。再三精求。已毫無滯碍。近又研究之借光燈。以俟成功必與民生大供獻。

該發明之構造用法如左

計算機。計算加減成除。以手指按字碼積果成數。機体齒輪連動。分十五大部。每部份正副二種。全機零件。一千七百三十六具。

印刷機字体配妥。不要人工。自動印刷。對於書籍條單。每分鐘能印六十張。機体齒輪運轉爲原動力。依仗發條。全分十二部分。零件一百七十二具。　直

滿洲國實業部。爲發展產業起見。對於各省粮棧業者之狀態。急應調查。特令各省公署依下列各項。依次添寫並列表呈報。粮棧名稱所在地。本店及支店設立年月日。資本金。（現大洋）經驗者情況。蒐貨情況買入方法。賣出方法。最近五年金融狀況。各商店連絡狀況。與其他粮棧業者之關係云。　直

四間房胡匪被日軍擊退 救下村長妻女

新京　滿鐵本線三間房驛。北方六里。四間房地方。蟠居匪賊三百餘名。當局接到報告後。南嶺屯駐騎兵部隊隊之。中山大尉指揮部下。於三日下午二時出勤與匪相觸。即起衝突。日軍將匪方包圍攻擊。匪勢不支。向西方潰敗。匪方之損害。頗爲重大。日軍無死傷者。全部隊於午後七時歸還。於此戰鬥中。被胡匪綁走之二道溝村長妻女。被日軍救出。受日軍保護之下歸還。該婦女涕淚交流。感謝日軍云。

美術館定期開書畫展覽

新京　北門裡美術館。館主陳古陶。刻由北平各王府暨各官邸。搜羅唐宋元明清五代書畫古玩頗多。定於月之八九兩日。假附屬地滿鐵俱樂部內。開一展覽大會。當此新京文人雅士薈萃之際。想該二日必能擁擠不堪。爭飽眼福也云。　直

秘密偽造金幣 竟被日警查抄 搜出機器模型及多數偽幣 犯人孫輔忱贓物一併帶署

奉天　瀋陽縣九區管境北牌分所。前東沙河子村。住戶孫輔忱。久慣造假金幣。即五角銀質者。不意事機不密。被日本警察署偵悉。於月之四日。至該村將孫逮捕。並搜出機器模型多種。及偽造幣多數。一併帶署訊辦云。　宗

瀋海路裁警察

奉天　瀋海鐵路。維持會長吳英元。現以本路尙未全線通車。所有路警過多。徒耗經費。茲該路爲撙節公款起見。乃於月之（五日）將路警裁減三十名。各給一個月之恩餉云。　固

警備森嚴之省垣 中央銀行長被綁 匪稱救國義勇軍因缺乏款項 勒價五萬元當日兩萬元贖歸

奉天　省城各警察機關。正在嚴密防嚴一般匪徒。侵入省城擾亂之中。已於（五日）在警察林立繁華地方而出綁票事件。茲將形情列下。中央銀行。奉天業字總分行（前邊業銀行）經理郭仲安張紳綬二人。於昨早十時。由大北關火神廟胡同（郭張住宅）乘汽車赴行上班。行至胡同口遇有警察一名。上前擧手着車停住。該司機。意爲檢查。當將汽車停住。即由兩旁闖入暴漢二名。上前將車門啓開。即用手槍威嚇。不準聲張同時該警察。亦將車前啓開。進入車內。即令開車者。向東陵方面開行。該開車者不得已。即由該之指揮。車行至東山咀子以東。由樹林中。忽來一農夫。手持鐮刀。該匪等見有人。即令開車者停住。當時該農夫上前問人來了嗎。三匪答來啦當令張郭二人下車。該農夫云。我們是東北救國義勇軍。因欵項不足。特向閣下暫借大洋五萬元。當經張經理應允。當令張經理回取欵。當時張經理逃出匪手。回城後即向各方奔走。設法拯救郭經理。後經該鄰人周某。前往匪處接洽減少欵數。後經匪方減少三萬元以二萬元回贖。並限於當日下午爲限。否能發生意外。當時由張郭二經理。備妥大洋二萬元。令人赴匪處。將郭經理贖回云。查該經理等。所乘之汽車。係城內利生汽車行之汽車爲一三一六號。司機者劉春林聞警察。廳已將該車行經理及司機者。押於廳內審問。至於攔車之警察。亦係匪人云。

福記號糧米舖 險遭匪人搶掠

奉天　小東邊門裡下頭。路西福記粮米舖。於月之五日晚九時許。上門之際。突進怪漢二名。聲稱購買粳米。四目東張西望。該號櫃夥孫某。此際見二人行色可疑。恐有中變。乃密知夥伴報知地方。時被匪人聞知。以事無成。乃出門而逃去。該米商險被搶云。　東

催迅換領印花

奉天　稅務監督署。々長王家鼎。以新式印花早已製成。通令各縣局趕速換領。乃遞令換領者。固屬不少。而未換領者。倘有多處。故通令各縣局。將新式印花迅速換領。並將舊有印花概行繳銷云。　宗

奉山路局制定錄用升級法

奉天　奉山鐵路局長闞鐸氏。以該路員司考錄及考績進行辦法。業經制定。於月之六日。飭所屬各處課知照（一）錄用考試事務員以下須考試專門學校以上畢業者。及在路服務三年以上者。確有成績者。得免試分數（二）升級考試除成績優良由主管人員負責保舉者。得免試外。均須考試分數之規定。爲主管人考績佔百分之十十。筆口試佔百分四十云。　祥

警廳設治安會

奉天　警務廳爲肅清四鄉匪患起見。乃成立治安維持會。總部設警務廳院內。會長由廳長三谷氏担任。並令各縣成立分會。並頒佈組織。

槍決盜犯七名

奉天　瀋陽警察廳。近以審訊事變後捕獲之盜匪案件。內中之確定匪犯者。業已請准當局。執行死刑。各節已經迭誌本報。茲該廳又以王國清。劉廣發。王喜文。李玉春。李樹聲。胡鳳祥。孫玉珍等七名。經一再審訊之結果。均皆供認爲匪。結夥強搶不諱。當復於（五日）下午一時。由看守所內提出。驗明正身。由警察隊等。押赴大西門外刑場。執行槍決示衆云。　固

保安訓勉十項

奉天　奉天省保安第二大隊。頃訓勉所屬隊兵畧云（一）服從長官命令。（二）保衛地方人民。（三）遇事誠毅勇敢。（四）恪守一切紀律。（五）力戒各種惡習。（六）講求名譽道德。（七）要各忍苦耐勞。（八）要各愛護武器。（九）要各節省子彈。（十）互相融洽感情。該部將此訓勉十項。業經印製成就。頒發所屬各隊切實遵守奉行云。　固

民部催解週刊欠款

奉天　省公署頃接中央民政部第二四八號訓令云。爲令催事案查各省區暨所屬各機關。訂購本部從前發行之週刊。自七月份旬刊工本費款、照章須按月呈繳。以資歸墊。乃自刊行以來。迄今數月。對於此項刊費。僅由奉天解到大洋十八元有奇。至其他各省區。均分文未解。常此拖欠。匪特關於印刷工本等費。本部無法應付。與刊務之進行亦多影響。爲此令仰奉省即便遵照。速將欠費。連同各處之欠費。一併從速嚴催。限於文到十日內。如數呈解來部。勿再延宕切切此令。聞省署奉令後。即行通知各縣遵行。以便早日解京云。

章程三項。茲竟錄於下。（一）宗旨）設法維持良民不趨匪化。勸導匪團繳械歸農。依最善之努力。速爲恢復地方原狀。維持永久治安爲宗旨。（二）組織以縣長爲會長。由各機關在職人員。推選委員若干人。但不得過十人。有名望士紳亦不可加入。但一律不支薪俸。紳士將來可以請獎（三）連絡往來公文。仍用縣長兼會長名義。諸事以縣爲主体。借用縣印。上與省治安維持會。下與各區村長副取秘密之連絡。有匪團歸順者。均歸該會接洽辦理。但須經奉天治安維持會許可云。　宗

自衛設巡邏箱

奉天　全省警務處長三谷清氏。近查所屬各縣鄉村之自衛民團。然爲實事求是。以收自衛之效果起見。是以該廳於月之六日。通令各縣警務局。轉令各村自衛民團等。於本村境內。一律設置巡邏箱若干。分配團丁。按時巡邏勤務。以贊助警方之不逮。以防宵小之思逞。而重地面治安云。　東

重新規定外防

奉天　省當局現爲鞏固外防。用保治安計。特通令各地區警備司令。嚴佈防務辦法如下（一）增添馬步軍隊額數（二）各旅設立教導連。積極訓練兵士（三）各旅槍砲子店缺不敷用時。可派員來省請領（四）各地起有胡匪時。不論界限。迅與警團聯防剿捕（五）如各旅官長剿捕得力者。酌量提升獎勵（六）各旅長官不得因私由防地他往。一經查出即行撤懲（七）嚴禁各旅長官在防地強買強賣（八）不得強借民間房屋及物品（九）禁止各縣長官及隊兵宿娼聚賭（十）如軍隊出動剿匪時務須擊散。地方安全方能他調。以上各項。現已由各警備司令。轉知各營長官一休遵行云。　宗

警察廳召開防務會議 匪供四郊有黨羽有五萬餘名 擬於一日至五日間大舉攻城

奉天　瀋陽警察廳。齊恩銘廳長。爲防止省城匪患維持市面治安計。於（五日）下午二時。假該廳會議廳內。開會討論一切辦法。出席計齊廳長。鄭子東督察長。尹永禎科長。王達善科長。田中科長。橋上督察長田村股長。寺村校正。齊股長。王股長十一個署長。曹隊長張隊長等三十餘人。開會時由齊廳長主席。行禮如儀。首由齊廳長報告開會之宗旨。後即討論一切。茲將所議事項。分別抄列如下。一。瀋陽縣警察局。日前拿獲匪犯一名。供稱本城四外。約有胡匪五萬餘人。擬於本月一日至五日之間。大擧攻城。究竟此說是否確實。殊難憑信。然亦不能不加注意。以防萬一。而保安寧。二、各處防禦障碍物及電網。雖經設置完備。亦須以我警察自身之力去作抵抗。務望各自振刷精神。保安防危。以盡天職。萬不要倚賴電網障碍。即行疎懈。不加注意。三。由本月三日至五日之間。實行非常警戒。嚴加搜查。以防宵小乘隙潛入。四、上次胡匪攻城、失事之官警、已經分別處分、因爲上憲原諒。不加深究。此後各署隊。必須特別注意。倘再失利。定予嚴懲。五。各處電網之道口。應多樹立標牌。俾資指示車馬行人。於通過各道時。皆能加以小心。而免危險。六。對於電網。及通電各事宜。各署應與寄村技正接洽。時於聯絡。以免悞事。七、各管界烟賭極多。自應查辦。以清地方。各署須先調查明白。列表報廳。以便辦理。八。各署隊請補警士。照舊辦理。惟須選拔合格者送廳試驗。然後再行補用。至於革除警士。亦須加以審愼。萬勿任意更動。隨便去留。九、派在各公館守衛警士、如有擅自提高官級。亂着制服。及不服管理者。應行查明報廳辦理。

通飭嚴拿剪綹

奉天　瀋陽警察廳。現以各署界內遊戲場所。因無固定警隊。在場彈壓。以致發生剪綹案件。多使竊盜犯逍遙法外。特於四日通飭所屬各署隊轉。飭所屬一体嚴行查拿各剪綹竊賊。送廳懲處。以清地面云。　宗

海柳輝電聯防 協剿已告肅清

奉天　奉天省公署。現接到海龍、柳河。輝南各縣公署來電報告。該縣境前竄入大帮劉匪數百名。到處搶掠。燒焚房屋。姦污婦女。民不聊生。爲用安閭閻計。特令警察隊與自衛民團聯防。協剿多次。因彼等匪患力弱難以支持。均星散無踪。是故縣境漸次安堵無憂。匪患已告肅清云。

匪團愈逼愈近 商民非常憂慮軍警嚴加防守 保衛出發剿匪商團招募有待

四平街　近日匪帮在葉赫嶺盤踞。本埠尙屬安靜。商民稍覺放心。惟各屯之小帮。仍在不斷騷擾。鄉民頗不得安。今天（三日）忽又傳到一宗匪耗。謂有大帮匪團。人數約在千餘。竄在河夾信子一帶屯駐。距本埠不及十里。近在咫尺。非常憂慮。日滿雙方以爲預防計。乃將臨近之自衛團。調來多名。以助軍警防守。庶免有萬一之失也。商民自聞警耗。不免稍有懼色。但有軍多保護。諒匪人亦不敢輕擧妄動耳。近日匪風大熾盡在臨近盤踞。實數有八百餘名。謂有一千餘名者。確是宜傳太過也。今日五號午後。有林清隊長。協同滿方警察。及自衛團等一同出發。直向匪之盤据地進軍。且有飛機隨同偵察助戰。眞是人強馬壯。槍炮整齊大軍一到。匪方當無噍類矣。又訊前天曾有匪團。攻擊榆樹台鎮。激戰甚烈。官兵戰死二名。匪方損傷尤鉅。足未能將鎮攻破。亦云幸矣。及至援軍赶到。匪始退却。但此刻仍未遠去云云。添招商團四十名一節。曾誌前報。然迄今仍未見諸實行。聞此事已經兩次會議。雖則無人反對。而總以籌餉問題。尙犯躊躇。據云將來一定能妥。惟此刻尙有所待云。

鴻懋永之糾謁

四平街　道東鴻懋永因梨樹之宏茂永債務涉訟、以此鴻懋永爲聯號。牽扯在內。迄未解決。雖經商務會証明。在法廳尤未發生效力。因債權者之所迫。仍有查封此間鴻懋永之模樣。鴻懋永非常焦急。乃託人設法調停。俾法庭得明眞相云。

車驚創傷車夫

鐵嶺　昨四日午後五時三十七分西廣裕街。清記白肉館門前。有一脚車驚逸。創傷洋車夫。余德懷。該車夫住鐵道門西。原籍山東。顏州府寧陽縣。現年四十三歲。脚車夫詢係賈家之車。御者王福潤住清樂舞台西。當時見勢不妙。遂棄馬車而逃。該分所長霍亘山。除將車馬留所捕緝車夫外。將傷者余德懷。舁福壽醫院醫治。記者詢及院長謂將腰部被馬踢傷。無性命危險。至逃者能否弋獲俟訪再誌

康分局長被綁旋被救回

鳳城　縣中區。山東溝村。久在該處盤踞之小帮股匪三十餘名。強搶綁票時有所聞。對於農家所有之牲口極力搜掠。故賣粮車大受影響。上月二十八日。縣二區康德潤分局長。由城返局。行至黃嶺子姜家大溝處。突來胡匪五六名。將康分局長綁去。公安局馬海龍局長。聞報即率警士二十二名。分二路進兵圍剿。竟在山東溝村王家堡子。與匪首（鐵雷）帮相接觸。雙方敵擊數小時。匪勢不支向北逃去。竟打下康分局長人票一名。活擒胡匪周之發一名。馬海龍局長奏凱而歸。

市政公所擧行一週紀念

四平街　月之五號。爲本埠市政公所。成立一週年之紀念日。於數日前。即發出通告。敦請各界前往參加。並設筵餐客。擧行隆重之紀念會。等情已詳前報。今日已屆開會之期。縣裡各要人早已到來。本埠各界亦陸續報到。報館七家。俱各參加。計來賓一百六十餘人。均按次序入席。於十一時開會。首由翟市長致開會詞。並報告一年之經過。繼由史校長及翟翻譯等各有演說。十二時撮影散會。一點鐘至四合飯店東海興二家會餐云

降團長活擒東邊匪 楊縣長親決陳德霖

遼陽　臨時駐在邑北十區界。遼河警備旅游擊團團長李亘川。（元稱天地榮）近日以五穀已登。人民因懼匪患不敢收割。長此以往。民食堪虞。故該團長督率部下。痛剿匪團。於昨拿獲匪首歷東邊。（元名陳德霖）及其黨羽一名。解縣經楊縣長訊明罪狀。當即親自以手鎗斃該匪首於堂下。旋於四日。李團長又捕得匪人五名。均已解縣。現正訊審中云。

匪又來 隊長征鞍甫解

遼陽　邑公安第二大隊長王瑞五。前因出發剿匪迭獲勝利。已誌前報。現以城東匪患業已蕩平。於昨凱旋歸來。征鞍甫解。席不暇暖。忽來匪訊。而城南冠家溝一帶。該隊長顧念地方治安。立即率第四第五兩中隊出發。分途往剿務期澈底撲滅云。

駐遼日本憲兵分隊。以防務吃緊。應與滿方警團連絡。特函聘城內警察教練所助教楊秉衡。爲憲兵隊連絡員。於昨已到隊視事云。一

中央銀行將發行拾圓之新紙幣 正面杏黃背面綠色

新京　中央銀行。依據教令第一四六號。於大同元年十一月十日。發行下列說明之現洋十元紙幣。茲將圖樣說明列下。尺寸縱九十二公釐橫百六十二公釐。（用紙）混入帶色纖維性之紙票。紙內有凸起者。銀十元字樣反雲龍模樣透明花紋。（正面）地紋杏黃色。國旗紅藍白黑黃五者。細紋中央表示文字及輪綠色。文言如下此票依據滿洲國政府於大同元年六月十一日施行之貨幣法而發行者。

實部飭查各省粮店

貨幣法摘要

第一條。貨幣之製造及發行之權。屬於政府。而使滿洲中央銀行行之。第二條。以純銀重量二三九一瓦爲價格之單位。元定名曰。

奉天市商會公斷處評議錄

奉天　市商會公斷處處長方旭東氏。近據城內慶豐潤呈請。關於該號查封後。迄無頭緒。請該處判斷早日解決。經評議長劉貫一判斷。茲將原判詞列下。

原請人慶豐潤執事姚錫三

據慶豐潤執事姚錫三到處聲稱商號貨物舖墊自呈請查封後現已多日迄無頭緒茲有本號執事陳富有等以商號當未關閉前東夥名下有在號內存有紅利公積金若干者現在所剩貨物抵債不足可否將此項公積金加入債權與其他債權平均支配懇請核議解釋公斷等語查各商家習慣存有公積金係在賬期結算後所得純利除當時東夥分劈不計外撥存少數紅利即按東夥身股之多寡作爲東夥護本護身之用分別註於賬內一爲生意資本微簿可補充資本之不足兼可鼓勵得有公積金之人對於營業之前途有向前猛進之心在得有公積金之份子者關於營業雖無股本而留存公積金藉資補充將來營業勢必發達兼可享有分劈紅利之希望似此項公積金雖與個人名下幾與加入股本無異凡存有公積金之東夥如在生意獲利不虧累出號時自應照數給與設當營業荒閉時所有股本暨公積金既已損失無餘而所存貨物舖墊以之抵債倘有不敷自應按其所有儘債權平均支配所有東夥原存之公積金此時期自不能加入債權與其他債權同此分劈該慶豐潤經　會查　封後負責過鉅所有陳富有等之公積金業已賠累罄盡當然不能加入債權與其　他債權同　此分劈特此斷處

處長方煜恩　評議長劉貫一　評議大同元年十月一日錄於公　評議員王恒安　評議員孫雅軒　評議員齊子榮　書記長程起恩

報面日語學校

（72）

註釋：ガッキウ是學級、滿洲國學校內也分級、一級就是一班、但是滿洲國學校的分級法、與日本不同、日本的學級就可以代表班、但是中國大都從學校開辦起、按次的數下去、以至於到十級、百級等、

乙：都合（ツゴウ）六學級デス、

共有六班、

註釋：都合（ツゴウ）是合在一起一共的意思、

甲…貴方（アナタ）ハ何（ナン）年生（セイ）デスカ、

你是幾年生、

乙…高等（カウトウ）一（イチ）年生デス、

高等一年生、

甲…先生（センセイ）ハ何人（ナンニン）イラッシャイマスカ、

先生有多少人（有幾位先生）

註釋　…イラッシャイマスカ是一句恭敬話、當有字講、不過問的人不說イラッシャイマスカ也可以、改爲センセイハオイクニンデスカ（先生有幾個人）這字也是敬語、但不如イラッシャイマスカ恭敬、

乙…先生ハ十人イラッシャイマス、

有十位先生、

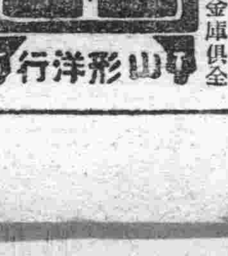
註釋　若是學生說有多少先生、必定有字用イラッシャイ、因爲學生對先生明必得恭敬的、

甲…學校ノ課目（カモク）ハ何何（ナニナニ）デスカ、

泰東紹介欄

	一次	四次	七次
五行欄	一元	二元	三元
十行欄	二元	四元	六元

求事廣告半價、不出名者倍價、名在此加三成、全年半價

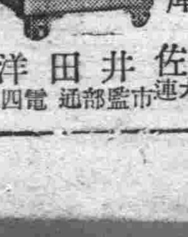

並有閻宮式以及手提金庫俱全
大連浪速町　電三〇一五、
山形洋行

便利低廉　堅固無比
不二謄寫版
大連市榮町二番地　惠比須町電車站前
大氣堂　電話四二一四九番

各種機器特價出售
機器
土礦、大山、鐵路工廠、木農園等用
大連市山縣通
蘆田洋行
電話長三四〇六

耳鼻咽喉科　小兒科
渡邊醫院
大連市浪速町信濃町停留所前　電話五六六四番

至急　募特約店
大連市、營口、遼陽、奉天、撫順、四平街、長春、哈爾濱、安東等重要商埠均一個特約店
希望者請向接洽
大連市大黑町九〇
日滿食料研究營業部
電話七六二三

吉光金庫

大型及手提各種
大連市監部通
佐井田洋行
電四五五二

招募特約店
希望者報名質問即與詳答覆
大連彌生町八電七八七四
明華糖果食品公司

館休息云。

省長救濟災黎 需額三百萬元
捨棉衣設粥廠俾免災黎凍餒 利春耕蓄子種籌擬妥善辦法

黑龍江 江省近數年間迭經變亂。胡匪蹂躪。鄉民不堪其憂。又罹數年來未有之水災。韓省長對於救濟災黎。極爲關心。眷念拯救方策。以作根本計畫。擬一方面向中央請欵。一方面由江省募捐。定額須三百萬元以上。撥出半數。作今冬製做棉衣。捨給窮黎。購買粮石。設長期之粥廠。俾災黎免有凍餒之虞。其餘一百五十萬元。則作接濟春耕籽種牲畜之用。籌擬妥善辦法。嚴杜經辦舞弊中飽。令實惠及民。不負初志云。

德都縣亦報水災

據德都設治員徐國順報稱。該縣境各鄉屯自七月初間起。至八月底止。霪雨連綿兼旬不斷。又因山洪暴發。以致訥漠爾及溫察爾兩河。不能容納。河水陡漲。遂成泛濫。不惟沿河一帶盡成澤國。而各鄉村鎮俱屬一片汪洋。致使禾苗牲畜隨水浮沈。房舍田廬淹沒殆盡。其男女人口淹斃無數。各鄉農民。先因股匪擾害。早經搶掠一空。復受洪水之災。實屬毫無生計。現在氣候已屆深秋。且晚天寒地冷。無衣無食。凍餓即在目前。懇請速爲轉呈。迅賜急賑。以救民命各等情。其淹斃男女人數。以及淹沒田地禾苗牲畜數。查明詳報云。

衛戍司令部成立

黑龍江 昂昂溪爲入江省之孔道。兩地治安相依至爲重要。張司令官。鑒及於此。特設齊昂衛戍司令部。以重衛守。其司令部設立省垣。該部司令一席。已委王樹棠兼任云。

署長擊退股匪 獲勝凱旋

安東 本埠日警察署。署長淸水氏。玆爲大東溝。迭經匪害。該處商民。疾苦萬狀。日前胡匪李子榮。率領部下乘隙襲入。當將公安局商會等。房屋焚燬。其慘忍情形。已誌本報。而該匪進街後。與當地日滿軍警。發生衝突。雙方激戰。淸水署長得報。親率援軍前往。至時正在軍火之間。隨即分途指揮攻擊。匪勢不支。紛紛向四區方面潰退。該署最。於昨業已獲勝。率隊凱旋云。　競

學童使節抵安

安東 東鄰負和平之學童使節。於（三日）午後四時到安。當降車之際。站台各機關團体首領。以及學生等。歡呼之聲。震天動地。隨偕行竹內一週。即送至安。旅

益甚。日滿當局聞訊後。異常震怒。大石橋守備隊。與本埠第一旅。所部聯合。步騎炮機關鎗各種隊兵。約有千餘之衆。急向該處出動。于二日將股匪圍於曼家屯。以期一鼓蕩平。而除民患云。

將設粮米市場

營口 本埠稅捐局。歷年秋成之後。而鄉農來營糶粮。而無一定市場。以致稅收有莫大之妨碍。稅捐局有鑑及此。玆規定設一糧石市場。凡買賣粮豆者。均一律齊集指定專市。以免偷漏稅務。

招開賑捐會議

安東 本埠總商會。於前日午後二時。假該會樓上會議場。招集各商號。開會討論北滿賑捐事宜。而資速解義囊。拯民於水深火熱之中。諒當仁不讓之君子。必不能吝金惜玉。全場通過。當時賑捐者頗不乏人云。　競

桑墩子村飽受 胡匪蹂躪

營口 邑東桑墩子村。距營僅二十里。居戶百餘家。乃歸縣警署一分署轄境。該村雖無富戶。尚多小康之家。于九月三十日。下午六句鐘。日已西下。萬家燈火之時。突有匪首綽號王老疙疸。率匪二十餘人。入該村中大肆搶掠。當晚即盤踞該村一夜。著供給飯食。因應酬不週。綁去人票。斃斃村民。翌晨呼嘯東去。迨報告警團。而匪早已無踪矣。

水上警察出勤

營口 遼河水上警察局。鑒於水上防務。關係重要。玆調派幹警八十名。警長數名。全附武裝。乘駁通炮車。向田庄台方面出動。歸第二分局長指揮。專事巡緝盜匪。以保河道安寧云。

軍警抓剿股匪

營口 埠東湯池村。乃係蓋界所管。自被靠天踏盤踞後。飽受蹂躪。不堪言喩。數日前將博洛舖攻陷。猖獗。

診療所長易人

扶餘 市立診療所兼引痘局所長劉法宗。通稱花劉。任職有年。頗能稱職。若福我扶嬰。兒童保障等語。洵足當之。而非過獎。全邑居民。咸頌其德。詎判官報曰壽終。閻羅遣來鬼使。而此鼎鼎大名之花劉。竟應地府之召。與世長辭。所遺之職。已由魏乃新接充。聞魏曾任縣署醫官。至其醫術若何。以未之聞。不敢褒貶。該氏自接任後。移所址于東街。并出佈告。通知住民。開始栽種秋花云。　洲

產婆罪該萬死
祇知吃面得酬那管他人性命 助產居然操力產婦香消玉殞

扶餘 東北大窪屯。有李木匠者。妻某氏。翁姑子媳孫女六口。頗相得。近日李婦因懷胎期滿。行將臨盆。在女界此爲第一難關。乃邀村中某媼來助產。該媼既未曾預有心得。亦未積有經驗。聞人來邀。以既可得金錢之報。復有喜麵可吃。乃欣然命駕。至則婦正試痛。媼毫無一謀。痛至極時。亂翻亂轉。至胞轉錯。遂成橫生。分娩之際先下一臂。姑婦驚呼媼。媼失措。繼乃以刀割臂。臂斷胎死。脫蒂歸于絕望。媼知事不佳。下炕而走。婦延至二日。而一縷香魂。向枉死城中飛去。臨終諄諄以遺嬰托姑。語音悽絕。復切切念及生母。謂三年未見今終古無見期矣。言之痛心。聞者酸鼻。木匠憤妻枉死。往尋該媼。結果踪跡全無。蓋已逃之夭夭矣。嗚呼。婦何不幸罹此慘禍。媼何不仁。只圖吃麵。當下之割舍地獄。以警饞舌。縱墮諸阿鼻牢中。雖贖其罪。當此新國厲行仁政之下。深望負責當局。一方嚴厲取締此輩產婆。一方多設助產學校。造就專材。庶幾可免此等不幸事件。噫。我國之婦女。罹此禍者多矣。豈獨李婦一人已哉。誰無妻孥。聞之爲之三歎。

三人同受雷殛 二死一活

連山關 安奉線連山關村管界。祁家崴子。於月之二日下午三句鐘。天降大雨。雷電齊作。時有農夫祁德青。同其工人曾文才。另有一牧童年十二歲。同在田地剝包米。大雨將至。未及回家。疾風甫過迅雷立下。當將該三人一併擊倒。雨過家人往地觀之。視祁德青及工人曾文才。被雷殛斃。頭部微焦衣服成灰。而牧童尚復呻吟。詢其情狀。據云大雨來時。我三人以包米稭蓋車。突聞轟的一聲。我就隨聲而倒。後覺有人將我拉起。而彼二人如何。我已不知也。

鄰封被匪攻落 召集防務會議
丁多械少亟須攤欵購置 宮馮西進地方宵小跳梁

農安 本邑西鄰某縣。昨有失陷報到。其原因似係兵變。但此事關本縣治安甚重。故其詳情。容待續報云。

自縣署成立城防委員會以來。即將民團組練成立。派團丁助守城牆。惟因槍械缺少。日昨縣又招集民團會議。議決令民戶攤欵。購置洋砲火藥。以增民團之防力云。

本邑四境之股匪因馮宮反軍竄來。皆隨之大施匪虐。乃刻據探報。宮馮部皆已遠道赴熱河而去。僅餘本地各股土匪。尚倘借名義。恣意搶掠。因之邑軍事當局。乃遣各連騎兵。出城數十里。巡廻搜剿。以靖治安云。

騎兵三團出發後。當與股匪相遇。激戰之下。共斃獲匪首三名。及打下人票二名。但不幸竟傷兵四名。然傷勢不重。無性命之憂云。

收穫派兵剿匪

撫順 邑東東社一帶。兵匪跳梁。當此五穀告成之秋。對於收穫一項。影響不淺。本埠滿日當局。爲保收穫起見。昨（三日）特派往保安隊及守備隊等若干名。澈底征伐。而維民命云。

行長新舊交替

撫順 本埠日站正隆銀行長伊藤毅三氏。昨奉上峰令。榮陞於新京正隆銀行支行長。已於四日午前十一時五十分。登車赴任矣。遺席以奉天支行長森和一氏接充。亦於三日登車來撫。舉行就任式云。

各稅劃歸稅局後 警學餉項無著
經向省峰請求撥欵接濟 已邀許可不日即當頒發

撫順 本縣自事變以來。比較他縣尚稱完好。四鄉亦頗安寧。財政局每月所收捐賦。雖不如事變前之充盈。但政費及警學各欵。撙節開支。尚未至十分拮据。自青紗障起後。四鄉被匪竄擾。民生益困。埠內商業又極蕭條。財局收入。爲數無幾。已難應付支銷。近又將田賦營業牙當牲畜烟酒牌照等稅收回。按舊制辦理。該局遂愈無收入。以致政學警各費。現均無着。縣當局勵精圖治。不能任其停頓。影響政務。昨特派財政全局長。偕同松浦參事赴省。向警民

胡匪强娶民女 大拜花燭
殺猪宰羊大擺筵晏 賓主言歡極盛一時

鐵嶺 縣北小高力屯村。日前有匪首打天下。由河西紅石槽村。搶來王李處女兩名。（一）年二十一歲。（二）年十六歲。於初一日在該村同拜花堂。曾向各村送喜帖。各村會均送喜儀大洋十元。又向大沖。及小高力屯。各捐金手鐲一付。是日殺猪宰羊。大擺筵晏。賓主言歡。杯觥交錯。頗極一時之盛云。

社會教育科行政紀要（續）

二、調查方面

一、調查社會教育團体及民衆娛樂場所　遵奉文教部令發表式分別調查於九月十六日查報完竣彙案呈報製有全省圖書館一覽表全省社會教育團休設施一覽表全省娛樂場所設施一覽表各一份

二、調查省立各校衛生狀況　學校衛生方面設施如何自應先事調查再飭改進經於五月間印製調查表先行令飭省立各校查塡現已完一覽表編製中

三、調查省縣各校体育之設施　本年五月間印製調查表式令發省縣各校查報運動用具設施情況刻已完竣一覽表編製中

四、調查宗教之類別　遵奉文教部令發表式分發查報以爲禁絕邪教之地現正調查中

五、調查文廟之設施　遵奉文教部令發表式分發查報現正調查中

乙・計劃事項

一、禮教方面

一、調查本省孝子節婦故實編成書曲以興觀感　製定表式分令各縣查報由廳彙編節孝誌以廣流傳而興觀感并擇編通俗書分發演唱以端趣向

二、製定男女學生服裝及晉接禮儀　由廳製定辦法通飭遵行

三、禁止不正當之娛樂　擬通令禁止不正當之娛樂如迎神賽會狎妓等事以正民風

二、社會教育方面

一、開辦民衆教育館　擬於大同二年間採覓適宜地點開辦省立民衆教育館一處規模務求美備辦有成效再推行各縣

二、實行檢查戲劇書曲電影并利用灌輸新國家教育思想　擬會同市政公署警務民政各廳組織戲劇書曲電影檢查委員會印製檢查証實行赴各娛樂場所檢查藉資利導

三、恢復成人補習學校　擬先調查農工商婦孺失學人數於省城成立民衆教師講習所再令省市各校一律添設每日授課二小時授以千字課及珠算四個月卒業俟後通令各縣一律辦理

四、開辦日語補習所　擬就城內適宜地點開辦授以實用日語分三期教授每日課二小時定四個月卒業以利交際

五、整頓普通設圖書館　各縣之已設圖書館者令亟謀擴充其未設者一律籌設以廣啓迪

六、擴充博物館　館內陳列各物多屬淸代之遺以言博物殊不自符接再廣古物陳列以符名實

七、普設講演所閱報處　先由省城設起再推行各縣

八、保存各地名存古物　規定辦法通令遵照辦理之

九、推廣童子團之組織　擬於大同二年春季舉辦童子團指導者講習會令各縣各派二人參加講習再飭組織

三、体育方面

一、舉辦体育講習會以求体育訓練之改進　擬於大同二年夏超召集省縣各体育教員延聘當有体育學識人員講二週間畢業發給証書以後每年舉行之經費待定

二、舉辦全省運動大會　擬於大同二年秋季在前東北大學運動場舉行之

三、普設民衆体育場　省城小河沿南之体育場原爲官銀號經營擬先由省城闢設答呈省長飭撥由廳經營籌欵修熟訂定管理規則實施再令各縣酌覓地點添設

四、舉行市民運動大會　於大同二年起每年秋季舉行一次

五、建設民衆水泳場并舉行水泳大會　擬就小河沿及商埠地各闢設一處每年夏季舉行大會一次

六、建築一般民衆滑冰場并舉行滑冰大會　擬利用相當河池修治每年冬季舉行大會一次

七、開催學生成組展覽會　擬先令各縣舉辦再徵集全省各校學生成組分數則詳定甲乙擇覓相當地點於大同二年春季開會酌預獎勵以示誘掖

警告父母

爲你愛兒的健康計

滅痞寧

家庭之圓滿爲何呢？

普通一般人多不明可怕的蛔虫之毒害兒童。因此愛兒招來危險者甚多。甚有遺誤至不可救藥者。致夫婦間失和。而破壞家庭圓滿者世間不罕其例。實際世間沒有比蛔虫毒害兒童之甚者也。尤其當玆夏秋季。靑菜瓜菓最多時。兒童吃用此等品。於不知不覺間就將蛔虫卵帶入於腹中。仔虫出卵殼。奪食體內營養分。日漸生長盛繁殖。兒童心身因之日就衰弱。腦經因之日益遲鈍。則其結果。在學校之學業退步。或績不良。恒落人後。尤其幼兒因毒而衰弱之程度愈快。蛔虫則橫行於體內各所。遂發生種々之障害。以成百病之根源也。唯有時々服用此馳名中外有名的靈藥「滅痞寧」芳香甘美。容易服用。小兒尤喜服用。故若欲驅除此可怕的萬惡蛔虫。不但能除腹內既有之虫。並可預防諸病之發生。效力偉大。絕無如「痞積糖」等危險之副作用也。

定價　藥片　一角八分、三角　七角五分、一元三角五　吉利糖　二角　五角　一元　二元

詳細說明書函索即寄如要樣品請另惠郵票拾分

各地大藥房均有代售

總發行所　株式會社藤澤友吉商店　本店　大阪　支店　東京・京城・上海　大連　支店　大連市山縣通七番地

總經理處　日本賣藥會社大連支店

如意膏治愈

蘇宮保文孫之黃水瘡

廣西蒙山蘇家廟蘇新生君即前淸敗法軍於諒山之蘇宮保之公子也近曾致書敝局云「小兒守均前患惡瘡似癬非癬黃水淋漓爛如掌大遍試各藥均無效果後知如意膏之功乃亦試之不料搽用數次水乾肌復不久即痂落肉生完全告愈誠神藥也用特書此以介紹焉」

婦人無有康健亦猶樹木無有日光始終不得日光之樹木當然不能結果身体常常患病之婦人亦當然難望其順利生兒故樹木必得照臨無碍之日光方能繁榮而結果婦人必有稠潔壯强之血液方能康健而生兒世上能生此種血液之藥物祇有天下馳名補血健腦聖品韋廉士醫生紅色補丸婦人体虛多病自以爲不育者一服此丸得其補血健腦壯体調經之效而成功爲愉快之母親者不在少數例如杜繼武夫人即其一也杜君現寓吉林延吉縣官銀號胡同廿二號前任開山屯緝私隊長其來書云「內子前患血虛之症甚見沉重經期久閉月信絕無中西各藥服均罔效後試呑韋廉士醫生紅色補丸漸見起色不久諸症若失体復康强信水亦按期而至去年八月又產一兒母子身体均極壯健足見此丸之妙功予甚爲感激也」

韋廉士醫生紅色補丸治療血虧神經衰弱各症無論老少男女均奏神效各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

如意膏係最新科學療膚產品乃用八種珍品配製而成無論皮膚發炎生粒潰爛割破燙傷跌損蚊吮蟲咬一經搽用立覺淸涼舒適消毒生肌　各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費免收

特別警告

玆特鄭重警告大衆切勿購買低價蛋形類似韋廉士醫生紅色補丸之紅丸須記定韋廉士醫生紅色補丸總是裝瓶發行其裝璜如左刊之圖樣從來不散倉出售病家務要認眞明辨方可免受欺騙而服用功効毫無之僞品也

遼寧交通銀行儲蓄部廣告

備有章程　函索即寄

(一)活期儲蓄存欵　第一次存大洋十元即可開戶　立摺以後滿大洋一元即可隨時續存

(二)整存整付存欵　分作一年二年三年四年五年五種滿期後以本利合計滿一百元爲起碼

(三)零存整付存欵　分作二年五年十年三種每月交存大洋四元三角八分滿十年即可得大洋一千元正

(四)整存零付存欵　分作每月一付半一年付兩種期限分作二年五年十年三種每次付欵額數分作五元十元五十元一百元二百元五種

(五)整存分期付息存欵　分作二年三年四年五年四種又分作每月付息每半年付息每年付息三種

孫家台　遼寧　瀋陽　營口　四平街　長春

交通銀行儲蓄部啓

逕啓者本行從東西洋運來各貨下列各貨色色俱備在庫豊富廉價發售倘蒙各商惠顧毋任歡迎恐未週知特此聲明

亞鉛鍍　平板
仝　浪板
仝　洋釘
仝　鉄線
仝　鬼針金

大連市山縣通二十一番地
合名會社 原田組
電話代表 八一一一 八一一四
支店 奉天、大阪、東京。

療膚聖藥 萬應藥膏	肺病奇藥 二冬膏	女界至寶
萬應藥膏係皮膚專治家監製取最優等原料配合主治瘢疹癬疥乾濕癩瘡黃水瘡膿胞疔疽耳內外痔瘡小兒胎毒湯火火瘡花柳破皮等瘡擦敷主見奇效每合洋 二角 四角	世界最新發明肺症第一救星此膏專治風寒咳嗽老年咳嗽陰虛咳嗽燥痰濕痰氣喘氣急喉管發炎腫痛中帶血久嗽成勞眞乃保肺無敵聖藥 每兩洋四角	婦科白鳳丸 專治婦女經血不調久不孕育屢經小產行經腹痛兩脇脹滿過午發燒不思飲食赤白帶下婦女一切奇異各症並皆治之眞乃婦科之藥也 每丸洋二角

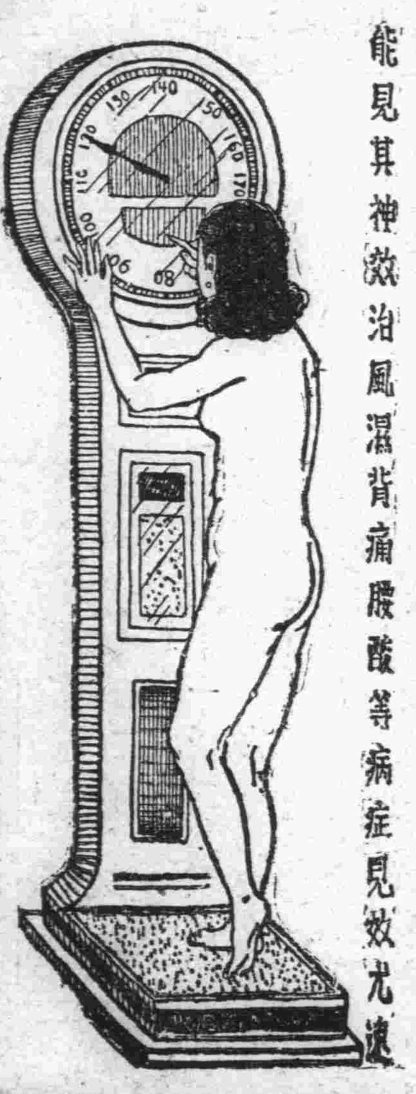
大連淡路町一番地
大成藥房總出品

第威德補腎丸

二星期後
體量增重

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

鉛石印　洋式印帳　簿製造

書籍、帳簿、傳單、信箋、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物棧單、文憑、地圖、商品劵、仿單等類、裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價值亦低廉名片印刷鮮明且迅速

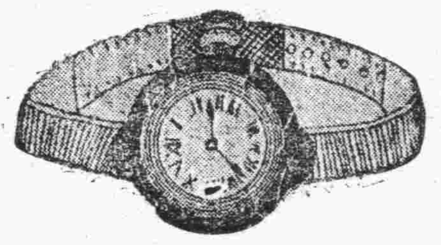
大連市大山通
小林又七支店
電話 代表 六一六一番
局 六一一六三番

售出鐘表保用五年
下列支店免費修理

支店

長春三馬路　吉林河南街　江省南大街　營口西大街　洮南興隆街
天津梨棧　北平觀音寺　延吉興隆街　張家口怡安街　上海南京路

本公司
大連浪速町奥町轉角
愼昌公司
電話四三九六番



新到奇樣手錶
自造水晶目鏡
價廉物美應有盡有
如蒙賜顧包管滿意

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話六三六五番

製品要目
鐵橋鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置
汽罐汽機烟突各種機械類設計製造据付管
鐵、鑄鋼鑄鐵並眞鍮鑄物酸水素瓦斯

株式會社 大連機械製作所
本店 大連市沙河口台山町
電話 代表共通番號 一一五一番 夜間及長距離 九一五三番
支店並分工場 奉天西塔大街三丁目 電話二〇三番

眼科專門
（隨時可以入院）
玉井醫院
院長 玉井純
大連市西通三十五番地
電話五七三一番

註冊商標 味の素

味の素
（味之素）

製新衣須適宜使用花邊
製菜肴須適宜使用味の素

C—280

雙美人牌白粉之……
活潑美麗化粧與馥郁之芳香乃近代女性所不可缺者也

雙美人牌 面粉

白色・肌色・水色・桃色

查獲密運隱而不報
柳樹屯警察派出所 巡查瀆職勒賄
恐喝私運者強索現金三百
無欵扣砂糖竟被投函告發

大連警察署柳樹屯勤務巡查向井要者。前在柳樹屯海岸發見向山東私運砂糖者（四百包）。而該巡查不惟不報告本署加以取締。且私自將該糖扣留四十五包（值金二百九十二元五毛）。作爲賄賂之用。且恐喝私運商人令急速交納現金三百元。作爲了事云云。不圖事機不密。後經暴露。將該巡查帶至大連署。詳加調查。施以相當之處分。」

對拘捕之巡捕以 百金行賄求免
拘押一夜即免職釋放

運砂糖者係市內某中國雜貨商。於七月二十一日午後九時頃。擬向山東私運砂糖四百包。當時被柳樹屯派出所巡查向井者發覺而向井巡查遂將該私運者逮捕。但未報告本署。擬令私運者交出三百圓現金。作爲了事。而私運者因腰中無有現金。無法遂向向井巡查哀請。等候兩三日。並將貨仍運回大連。但向井巡查堅不許可。遂將糖包扣留四十五包。運至金州賣金二百九十二圓。被害者因受此重大損失。不甘緘默。於七月二十三日寫中國信一封。向大連警察署及大連水上警署各投一封。該瀆職事件。於茲方行暴露。於是水上署司法係着手調查。大連署司法係亦命莉刑事巡捕詳查。結果判明。投書內容。確係事實不誣。大連署遂派黑岩刑事與莉巡捕二名。急乘脚踏汽車馳至柳樹屯。將勤務中之向井巡查拘捕。而留置之。並聞當拘捕時。該向井巡查復向黑岩刑事與巡捕二人運動。欲以現金百圓賄賂黑岩與巡捕二人。但黑岩刑事與莉巡捕不受賄賂。終將向井巡查拘捕到署。但大連署深恐此醜態洩漏於外間。僅將向井巡查拘押一夜。施以簡單之調查。毫未訊問被害者。即將該向井氏免職釋放。聞向井巡查於七月二十五日已回國云。

默許管內賭場公開
從中抽頭收入頗有可觀
柳樹屯賭風會熾盛一時
巡查頓變富翁大購買土地

查向井巡查瀆職以外。尚有許多醜聞。如默准賭場開帳及私購土地等。該巡查因駐在柳樹屯。遂與當地賭博常習者。訂下合同默許公開賭場。但須每月交現大洋三十元或九十元。否則不准賭博。當時賭徒因賭場係官家公認。絕無被逮捕之危險。賭徒遂日聚益衆。曾大呈繁盛之狀。因而向井巡查之收入、亦益增多。誠有由一巡查而變爲一大富豪之現象。於是該巡查覺此鉅欵無處銷用。遂於去年至金州管內蘇家屯一帶。大行私自購買中國人之土地。且買時講以金票。但交價則以銀元。因去年銀元比金票賤故也。因此曾起過民事訴訟云。」

不惟愛財且有寡人之疾
對婦女曾有暴行？
村民受害憤慨擬投遞新聞稿

向井巡查到任以來。醜態屢出不窮。今據柳樹屯公許販賣阿片某商人談。自向井到柳樹屯以來。不許可者（阿片商）亦行密賣。所以公許者（阿片商）買賣日見蕭條。幾難於維持生活。甚有向官方請求遷移地址者。可知向井巡查之黑暗矣。而該巡查不但喜財而且好色。於夏天時當地住戶之良家少女。曾被向井加以侮害。於是當地之被害者等。均極憤慨。詳細列記。而向新聞社投稿。以發表之。但此事被向井之友人知覺。後遂中止投稿。以致遲延至今始發表云。

檢舉密運
濫用警權

向井巡查[illegible]轉入大和町派出所。後又至柳樹屯勤務者。七月上旬頃。在旅順密買軍器。由柳樹屯用馬車向大房身運搬中國人之密輸者被本驛駐在之鳥越巡查檢舉。但拉軍器之馬車夫因受密輸者之託雇。並不知是軍器。只以爲普通貨物。該馬車夫亦只可謂係不知情。而向井巡查不問詳細直將馬車夫逮捕。問馬車夫因何不自己赴大房身請求許可。該馬車夫遂答稱我只是受密輸者之雇託而已。原來並不知細情云云。此向井巡查不論頭尾。遂將該馬車夫毒打。該馬車夫幾陷於瀕死狀態。似此不講理之巡查。馬車夫亦徒呼倒霉而已。

師同足球隊對 旅順工大賽球
本星期日在連靑場

師同足球隊。久已馳名連埠。前增與本埠著名之隆華足球隊。以二比二造成平局。於是師同之聲譽較前益增。該隊亦愈加自勉、故近日之成績。較前更爲進步。然該隊近一二月來很少與他隊周旋。故連演一般球迷。皆甚望其早與他隊交戰。以解球癮。不料於此球聲沈寂中。忽霹雷一聲。旅順工科大學之足球隊投下戰表。約師同作一塲友誼比賽。師同回書。立即應允。旅順工大足球隊馳名遐邇。其技術勿庸贅述。聞比賽時期定於本星期日下午三時。地點於青年會之足球場云。

裕昌祥運糧石 被扣案解決

大連東鄉町裕昌祥代理店。受廣州雜糧公會之委託。於北滿一帶講買大豆等特產。運廣州推銷。但此貨由滿出口之時。須經滿鐵運送。滿鐵爲証貨物之優劣。於包內置一証明書方可出口。自客歲事變後。此貨運至廣州。救國會認爲外貨與以沒收。裕昌祥以此貨確爲東北特產。並非外貨。不過出口之時。經滿路檢驗而已。故該會求大連公議會會爲之証明。該會以事屬實。幾經打電証明。始將該貨如數發還。此後如經該會証明運貨即可。廣州雜糧公會於四日向該會打電通知。豆案解決各貨照常發運云。」

日滿博之陳列品 珊瑚仍無下落
查似被偸竊或典當
大連警察署現極力搜尋

大日滿博覽會第二本館出品之珊瑚。丟失七個。於五日調查始經發見。大連署司法係視爲重大。徹底搜查。追究失路。似此種出品物。徵收貨主之出品料始得陳列。既如此則負保管之責任者當在博覽會。僅以紛失事件不應就此擱起。查形似被何人偸竊或典當。現大連署司法係正督勵刑事極力搜查中云。

長春台山麓 野火

六日午前十一時十五分鐘。市內長春台二百九十三番地後山坡上。忽發生火災。該山坡所有之青松二十餘株。盡行燒去。一時火烟高冲數丈。即被附近警察發見。電告大連警署。該署立電消防隊往救。始將火撲滅。至於失火原因及損失。現尚不明。警署正調查中云。

滿鐵技術局 設酒精抽出工場
重役會議通過後即實行

滿鐵技術局於來年度以豫算七十萬元巨額新設酒精抽出大豆油工場。最初提出之豫算。經理部查定通過。將提重役會會役可望通過。現在技術局正準備進行着手設備工場於來年四月動工。於八月可告竣工。設置地點定寺兒溝海岸埋立地[illegible]

欒家屯普通學堂 開四次秋季運動會
定二十一日午前舉行

欒家屯普通學堂對於學生體育。向極注重每年春秋兩季。循開運動會一次。過去皆有良好成績。現茲學行秋季運動會之期。已定於本月二十一日午前八時。開第四次秋季運動會。並函約各界參觀云。」

博覽會賬目 紛紜難理
已令整理存根 製作完全新賬

大連警署押收之日滿博帳簿支離不合。實難於清算。又難着手調查。故使其整理存根。製作完全新帳後。再進行調查於六日使石田理事及波多野元會計到塲進行整理中又將存放於事務所賣創之彩票。以脚踏汽車三輛於六日午前十時押收大連署云。

日滿博無處不行騙
雇用木工不給工資
因索錢惱怒既打且罵
木匠冤難伸投官起訴

木工殷先榮。年三十五歲。住市內榮町一番地十一號房屋。日依作木工生活。自市內大滿產業博覽會開辦以來。因修會場關係。即被博覽會雇去工作。日薪給工資僅日金幾角。自將該會塲修成後。連用木枚金共計需日金一百四十五元。在未竣工時。即該會索薪。當時該會爲維持体面起見。僅交六十二元。自後屢向索薪。該會抗而不償。近來屢經往索。該會已不承認曾有此事。不但不承認。且加以侮辱打罵。決不償付。殷某以既遭損失。又被侮辱。該博覽會欺人太甚。忍無可忍。乃具狀大連警察署控告。請官代索前欠云。

經濟壓迫下……
壯漢懸樑自縊
魯人宋立會作鬼異鄉

宋立會。年四十四歲。原籍山東省平度縣人。於十日前來連。即投宿於市外寺兒溝汐見町一町地二百二十一號房屋。因近來市面蕭條。日則往各處謀工作。各方工作。皆感人浮於事。因是生活困難。漸不可維持。遂生厭世觀念。於前六日上午後三時項。乘人不備。在自住室內懸樑自縊。因經時太久。回生無術即報告當地警察派出所。前往檢驗確係自殺。屍体交宏濟善堂備棺埋葬云。」

濱紅卍會備衣施賑
交紅卍字分會轉匯災區

大連紅萬字分會。自接得濱江萬字會之災況報告以災黎待救方殷。急不容緩。當即匯往災區鈔票一萬圓。江濱紅萬字會於災區設立救濟所六處。以船隻救濟因於水中之災民登陸。並施放麵包饅首等食品。因之得免於死者。不可數計。該會工作如此浩大。所費金錢不問可知。茲以時將寒冬水勢仍未減退。實有購置棉衣之必要。故預先購買數千套棉衣。以備應用。該會對於災民之救濟工作。可謂無微不至。大連紅[illegible]來二萬元。求大連分會轉匯災區。經大連紅萬字會匯往災區之欵項。達四萬餘元。現在大連各機關有擬將所捐之賑欵交該會轉匯災區。實地賑放。

恒大售煙提欵助賑
共得賑款百餘元

有繼續向該會捐欵者。昨日奥町恒大烟公司。由賣烟抽出之捐欵一百九十二元。已交該會轉匯云。」

馬見汽車驚逸
互撞跌傷御者
馬車體撞損車夫送醫院

日昨午前十時許。市內壹岐町電車停留塲附近。忽發生汽車衝突事件。被害者之馬車夫[illegible]撞時。該馬車夫由車中被摔去。跌於路旁。腦部竟受重傷。當時昏死過去。後經數分鐘[illegible]送於附近民生醫院療治。據醫師診斷結果。謂全癒須二週間。後經當地警察所電告大連警察署。該署司法係中島借署員前往檢查。汽車係大連市役所之四〇四號。司機爲內田清。年三十四歲。住於市內加賀町。原因因該馬車因無乘客。停於附近電車停塲前。該汽車司機因新驛來者。汽車司機內田某。駕駛汽車自西東行。見前有馬車。即欲從該馬附近南面駛往東去。不料馬因見後面汽車駛來。即大驚向東南逸去。車夫王某一時控制不住遂致互撞。而車夫當由車上被撞跌落於地。馬車後部受有損傷。肇禍原因。皆因雙方不注意所致云。

市役所籌募之
軍隊慰問袋及災欵
昨已募畢分別發送

大連市役所自八月中旬着手籌辦軍隊慰金。及北滿水災救恤金等。至九月末日。軍隊慰問金袋已達一萬八千九百五十七個。水災救恤金已達一萬二千零七元八分。軍隊慰問袋日昨已交關東軍司令部。賑欵交滿洲國政府北滿水災中央救濟委員放賑云。

復活奉醫大
廢止教專
滿鐵學務課特
請關東廳諒解

關於復活奉天醫大專門部廢止教育專門校。擴充教育研究所等案。已經滿鐵董事會議大體決定。滿鐵學務課長於六日午前又訪問關東廳。特對復活醫大專門部案之內容。加以說明。請求諒解。謂醫大專門部之復活案。若依日本文部省令則不許大學與專門學校併置。故將該專門部專作爲滿洲國人醫師免許機關依特令而復活云。

索欠不給
聚衆群毆
一干人犯送法院

前月二十六日午後十一時。頃市內小崗子東關街電車停留塲附近。忽發生群毆武劇。當即被大連警察員署員巡夜發見。即將該六人逮捕。交與大連警察署。由該署訊問情由。據其中之王振揚述稱。王某原籍山東人。現住市外寺兒溝東山町四番地。據言外五名爲高忠明。高明喜。高景昌。賈修平。王紹文。內中之高景昌。年前曾爲王某夥計。後因工作日[illegible]於同街高蜂某處。竊取現金百數十元。盡消耗花天酒地。高某逃於何處。不料日前王某偶行至東關街某處。見高某亦在東關街某處夜遊。被王某發見後。當向其索錢而高某不但不應。反連合數人奔來。立將打倒云云。該署以五人群毆一人。事屬非法。且騙拐錢欵。尤屬可惡。當將一干人犯解送法院懲罰云。警署恐其尚有餘罪。仍繼續審訊云。

詐取犯人
街頭徘徊被捕

六日午後十時頃。小崗子署署員於市內連鎖街見有一舉動可疑之谷川昭年。（二十五歲）。住無定所。且無職業。詢問結果。自稱九月二十日於市內連鎖街蛤商會僞稱擊島中央運輸店員。詐取蓄音器一台。時價二十元。即質入當舖。又[illegible]

滿鐵總裁
乘飛機歸連

日前六日朝。乘飛行機自羽田出發歸任之林滿鐵總裁。當夜住於朝鮮京城。日昨自京城出發。午前十一時五十分已到周水子云。」

全有聲 愛戀指南針
‖四日起九日止‖ 梅高羅公司巨大出品……
其敎最得意之傑作 怕的笑破肚皮的人莫來看其敎笑片…… 狂笑·使你不止 滑稽·使你叫絕

日本劍戟王 澤田義雄一行
博得好評後續演 榮譽軍人 一幕 恩愛地獄 二幕
樓上金五十錢 樓下金三角 開放
連鎖街 常盤座

大連電影院
拾月五號起映五天
神奇變幻 武術冒險 滑稽佛裡 機關愛情 長片
中國電影明星滑稽大王 王優遊 導演兼主演
第三集 濟公活佛
△氣煞賈波林▽ △嚇壞了陸克▽
開心公司出品
◁下期放映▷ 大學皇后
天一影片公司出品

吉昌木舖
大連奥町 永善舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

同聚福聲明出兌廣告
本號收莊所有貨物及舖墊一概出兌倘有接兌者請至本號接洽可也
大連市西崗街一三一番地 本號主人啓
電話 零售一七六五五 批發二三二六番

大連 天成百貨店
抱競爭的主義 各貨一律賤售
綢緞呢絨 全球物品 應時運到 莫不完美
貨品是優是劣 價格是高是低 ……比較則知……
如蒙 惠顧 方鑒不謬
並備精美礼券 以資餽贈方便
歡迎參觀
電話 本店門市部6756 批發部21093 支店門市部6058

華西大藥房
本藥房自被災以來停業三月有餘今重新修理門面購添各種貨物刻下完工藥品齊備外添男婦老幼科補品以及花柳病應驗新藥時症特效藥丸藥水種々俱全定價格外公道茲擇于月之十六日正式開幕伏望惠顧諸君光臨交易敝藥房不勝歡迎之至恐未週知特此廣
大連奥町華西大藥房啓

大連裕昌元啓事一
爲長春裕昌源在大連所設裕昌源代理店分號所有房產舖墊等物已竟兌與劉臨閣名下立有兌契存証茲經另行籌設裕昌元代理營業與長春裕昌源完全脫離關係此後各營業兩造無論發生何事各負各責現在大連客號銀行交往劉臨閣負責以先有未結束各事長春裕昌源負責恐未週知特此聲明

大連裕昌元啓事二
本號新經組織裕昌元代理店由劉臨閣孫秀三等合資所設但望舊雨新知不棄素誼源々惠顧無任歡迎
大連裕昌元 劉臨閣 孫秀三 啓

東瑞祥開幕廣告
啓者敝號創設旅順市池月町十五番地專由東洋採辦中國潮流適用布疋雜貨以及化粧品等應有盡有至於批發零售均係克己價格茲擇吉於陽歷十月五日陰歷九月六日開幕特爲歡迎主顧起見自開幕日起大減價五天均按碼八五扣仰希各界惠顧諸君屆期隨意展覽如蒙光顧不勝歡迎之至恐未週知特此佈告
本號主人 謹啓

廉價出賣油房廣告
敝號歇業房產舖墊及機械附屬品俱全廉價出賣如有要者請至西崗財神街七番地廣永茂油坊面議可也

大連市奥町 瑞康貨店
秋季舉行大減價 七天
自國歷十月二日起
各貨照原碼一律打八五扣
電話長六四〇八番 六六九五五六

經濟

本埠因去年長江水災 輸出特產激增

高粱輸向中國增六倍 大豆輸歐洲特別增加

自去秋滿洲事變發生以來、東鐵東行貨物杜絕、南下貨物自然增加、去夏長江一帶大水、需用滿洲農產物增多、本年本埠所輸特產數量、據滿洲重要物產組合調查、自去年十月至今年九月、在此一個年間、本埠輸出特產物、大豆一百六十二萬六千八十噸、比去年激增三十四萬五千九百三十一噸、豆餅九十一萬六百七十七噸、較去年增加十萬噸、豆油十萬七百七十九噸、歐洲方面之需要激減結果、減少六千六十六噸、高粱十八萬一千三百三十五噸、比去年增加九萬六千噸、更就各種特產之輸出地觀之、大豆之輸向日本者私減八萬噸、向歐洲者、增二十四萬八千噸、向中國者、增加十九萬四千噸、豆餅之輸入日本方面者、較往年無大差別、向歐洲者增加三萬噸、向中國者、增加七萬一千噸、油豆向歐洲者、減少三萬三千八百噸、向中國者、增加三萬二千噸、其向美國者、非常不振、交易數量僅二百九噸、高粱之向日本者增加一萬八千噸、向中國者激增八萬噸、高粱之向中國者、增加率約達六倍、因食糧不足、其增加必矣、今就各貨之輸向地、與去年度對照如左（單位噸）

▲大豆

	自去年十月至本年九月	去年度同期
日本	六六三、五三七	三四三、一九二
歐洲	九三一、八七六	六八四、四一六
美國	一〇九	四一
南洋	七二、七三一	八九、八四九
中國	三五六、八三七	一六三、五五一
合計	一、六二六、〇八〇	一、二八〇、一四九

▲豆餅

	自去年十月至本年九月	去年度同期
日本	六〇八、八六一	六〇八、〇四〇
歐洲	六四、三二八	三四、四六
美國	一五、七〇七	一九、四五五
南洋	四六八	一七八
中國	二二五、〇二八	一四三、六八四
朝鮮	六、三三五	五、一〇〇
合計	九一〇、六七七	八一〇、六七八

▲豆油

	自去年十月至本年九月	去年度同期
日本	一二五	一二五
歐洲	六六、〇〇九	六九、八四六
美國	二〇九	四、四四五
南洋	四	二八
中國	六四、四三五	三三、四〇一
朝鮮	七	四五
合計	一〇〇、七七九	一〇六、八四五

▲高粱

	自去年十月至本年九月	去年度同期
日本	六三、〇二八	四五、七三七
歐洲	二一、九六三	二五、一〇一
美國	七	九
南洋	—	—
中國	六四、三四四	一四、四五三
朝鮮	二、〇六	二七
合計	一八一、三三五	九五、三三七

由關東州所輸出之貨物 在卸貨地徵收查証費

【奉天六日發電】對於向華輸入貨物之領事查証制、由九月起關東州亦決定適用、惟關東州無中國領事實施爲不可能、因之關東廳乃託有吉公使照會中國政府、惟迄未回答、從而貨物亦依然無查証、向華輸入、而於卸貨地點由領貨人繳查驗証費云、

九月末奉天長春 特產存貨數量

【奉天七日電】九月末奉天長春管內之特產存貨數量、奉天管內、二千二百噸、較去年同期增加七百噸、長春管內、八萬二千六百噸、較去年同期增加、一萬八千六百噸、

開原新大豆 出動旺盛

開原七日電開原附近昨今新大豆之出動非常旺盛、一日三百輛（馬車）或四百輛、較往年出動早者、全係天氣良好擬也、

日政府購米 一百萬石

【東京七日電】四日米穀委員會、新米對策、定購新米百萬石、

大連商況

▲大豆

裝包		
十月	五、二三	五、二八
十一月	五、一七	五、二三
十二月	五、〇〇	五、〇七
一月	五、〇〇	五、〇六
二月	五、〇四	五、〇五

▲豆油

現物	一三、八〇	一三、八〇
十月	—	—
十一月	—	—
十二月	—	—
一月	—	—
二月	—	—

▲高粱

現物	二、〇四	二、〇四
十月	二、一〇	二、一一
十一月	二、一八	二、一九
十二月	二、二五	二、二四
一月	二、二七	二、二九
二月	二、四二	二、三八

▲豆餅

現物	一、五八	一、五八
十月	一、五八	一、六〇
十一月	—	—
十二月	一、五七	一、五七
一月	—	—
二月	—	—

市況電訊

（十月七日行市）

◇大條與匯兌

倫敦大條 一七辨士四分三
又期市 一七辨士八分七
紐約大條 二七仙二分一
孟買大條 五六盧比八分一
英美匯兌 三元四四仙八分一
美日匯兌 二四元一分二
中美匯兌 三〇元六分五
新切爾股票 四四元四分三
神戶日美匯兌 二四元八分一
又日英匯兌 一先令四辨士一六分三

◇上海外匯

日匯 七九兩〇分〇 七八兩八分六
英匯 一先令九辨士一八分一 一先令九辨士一六分三
美匯 三〇元八分三 三〇元二分一
▲滙豐銀行掛牌
日匯 八一兩〇分〇
英匯 一先令八辨士八分七
美匯 三〇元二分一
◇上海標金

◇神戶收盤 今晨放盤

◇義綿

◇大阪綿紗（前場收盤）

◇大阪綿紗（後場收盤）

◇大阪綿花

◇奉天奉票

◇奉天大洋

◇開原大洋

◇哈大洋

◇市安東鈔平銀

◇神戶豆餅

◇橫濱生絲

◇開原大豆

◇開原高粱

◇哈爾濱大豆

◇哈爾濱小麥

◇奉天大豆

◇奉天高粱

◇公主嶺大豆

◇公主嶺高粱

◇四平街大豆

◇四平街高粱

◇長春大豆

◇長春高粱

◇大阪綿紗現貨

北滿水災賑濟彩票 「代賣人須知」

【奉天特訊】市商會、會長方旭東氏、前據新京財政部電召、方氏、於本月一日、由省集京、該氏於今（四日）由京返奉、聞此次進京之任務、係近由財政部、發起售賣北滿水災賑濟彩票事、會商奉天省城銷票之數目、及代售商號等、玆將該所發之代賣人須知摘列如下、

一、水災賑濟彩票之概要

一、本彩票以其所得剩餘金充作北滿水災救濟費

二、本彩票自大同元年十月起至大同二年九月止每月十五日發行

三、本彩票每回之發行額爲十萬元發行號數爲十萬號但因必要可變更之

四、本彩票每號之價株爲一元每號平分爲五條

五、本彩票之樣式如附圖

六、本彩票之得彩金額如附表一

七、本彩票之中彩於每月十四日（如該日爲紀念日星期日或其他放假日時改爲翌日）在新京西四道街長春市商會以抽籤定之

二、代賣

八、本彩票由財政部總長指定之代賣人認購販賣之對代賣人指定書

九、設置本彩票代賣人之地點及人數如附表二

十、欲受指定爲代賣人者須依附樣一之代賣人指定呈請書上附以左列書類呈請財政部總長

一、關於出身官公署之証明書

二、經濟書

三、資產明細書

四、記載預計每回彩票認購數目書

五、表示販賣地點之位置略圖

十一、代賣人應認購本彩票之數每人每回不得少於五百號

十二、財政部總長在未超過代賣人每回所請求之彩票認購計額之範圍以內決定其彩票認購責任額而通知之變更認購責任額時亦同

十三、對本彩票之代賣人交付認購金額百分七之經手費

十四、代賣人如欲停止彩票之販賣或欲變更其彩票認購責任額時至遲須於次回之彩票價款繳納期日之一月前呈請財政部總長

十五、代賣人至遲於每月十一日由彩票認購額控除代賣經手費及得彩金支付額其餘金額須至其所在地或最近之滿洲中央銀行營業所以其既傳之彩票價款繳訖書繳納之

十六、五賣經手費與得彩金支付額合計之額數如超過彩票認購額時其超過額由次回之認購額中控除之次回不再認購時於前記滿洲中央銀行營業所支付之此時由財政部總長通知之

十七、有十五之繳款時該滿洲中央銀行之營業所對於代賣人交付附樣二之彩票價款繳訖領收書正副二張

十八、代賣人將十五之款繳訖時須依附樣三填具彩票價款繳訖報告書連同繳訖領書之正本及附樣四之得彩金支付計算書即時提呈於財政部總長在十六之時則僅提呈得彩金支付計算書

得彩金支付計算書須附以代賣人支付之彩票

十九、有十八所載之書類提出時財政部總長即對代賣人交付以相當於繳款額之彩票

二十、代賣人收到彩票時須似附樣五彩票領受書呈報財政部總長

二十一、代賣人須於店舖懸牌以明示其彩票代賣人

二十二、代賣人爲表示囑於自己所賣之彩票起見應於票各條之騎縫蓋以自己商號之戳記

二十三、代賣人爲便於擬別彩票之眞僞起見二十二之蓋印冠所須有一定日使其每回互異或於其他適當處所用自己筆蹟記入彩票號數或其他之記號等以種種相當方法施以目標

二十四、代賣人應製備彩票代賣帳以記錄認購彩票之號數及販賣彩票之號數

二十三、代賣人應製備中彩々票帳以備自己所販賣之彩票中彩時記錄之且詳載得彩金之支付或由滿洲中央銀行請求彩票鑑別之有無等項但因整理之便宜上無妨斟酌與彩票代賣帳合併

二十六、代賣人停止本彩票之販賣或其指定被取消之時須退還其代賣人指定書

三、得彩金

二十七、得彩金每號在三百元以上者可將彩票向台繳納該彩票價款之滿洲中央銀行營業所兌取未滿三百元者由該彩票代賣人與彩票兌換支付之如將彩票分爲數條者按其條數均分支付之

代賣人得支付其他代賣人拒絕支付之得彩金

二十八、前記滿洲中央銀行營業所如投受請求支付得彩金時應令販賣該彩票代賣人鑑別眞僞而徵其証明代賣人不得拒絕此項証明

二十九、代賣人支付得彩金時應在彩票面上記載支付年月日除將得金支付計算書作成外依十五及十八之手續處理之

三十、得彩金之支付額全遲於得彩金支付日以後在二月內應計算之

三十、得彩號碼於政府公報公告外並通知代賣人

三十一、得彩金應自中彩公告日起經過五日後即行開始支付列如中彩公告信十一月九六日時十一月二十一日行之

三十二、得彩金之請求權自付款開始之日起經過六月即行消滅例如支付開始日爲十一月二十一日時翌年五月二十一日即行滿期

三十三、彩票因污染或損傷或離別其眞僞或次數號數時作爲無效

三十四、代賣人經手販賣之彩時得向該執票人要求得彩金百分之三爲報酬

四、罰則

三十五、以行使之目的僞造或變造彩票者處六月以下有期徒刑或拘投或三千圓以下罰金行使僞造或變造之彩票及以行使之目的付之於人者亦同

三十六、如有左列情形之一者財政部總長無論何時得取消代賣人之指定

一、彩票認購數未達認購責任數時

二、在所定之數日內未將價款繳訖時

三、違反其他法令或財政部總長命令時

四、有不當之所爲時

三十七、代賣人應對左列事項特別注意

一、發行價格不准以高價販賣事項

二、關於受入貨幣不准用不當換算率事項

三、關於彩票之販賣不准爲挑撥之謠言事項

四、關於彩票各種之參考事件應速報告財政部總長事項

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大阪（前十時）
烏蘇里丸 十月八日
貝加爾丸 十月十日
亞米利加丸 十月十二日
烏拉爾丸 十月十六日
哈爾濱丸 十月十八日
香港丸 十月廿日
○開往上海福州基隆高雄（後三時）
盛京丸 十月十二日
福建丸 十月十六日
長沙丸 十月廿五日
○開往天津
河南丸 十月十一日
武昌丸 十月十八日
貴州丸 十月十一日
嘉義丸 十月廿三日
○開往廣濟
河南丸 十月九日
嘉義丸 十月廿三日
武昌丸 十月十六日
江龍丸 十月七日
○開往營口（神戶四日市橫濱）（不客載）
○開往廣州（不載客）由上海香港汕頭

大阪商船大連支店
代表電話 一二三七番
○乘船切符發賣所
日本國際觀光局
大連市伊勢町
滿洲旅館協會 電三六八二
大連伊勢町觀光局 電五五五〇
觀光局沙河口出張所 電九九〇六
營口觀光局 電一二二七六
奉天觀光局 電二五四八
長春觀光局 電二九一四
哈爾濱觀光局 電三三九三
○船客發賣所 電四七八八
○專屬貨客經理店
大連市山縣通二二

國際運輸株式會社
大連支店 電話六二五一番
同棧房 電話六二八二番
貨物接受所電話四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯都訥、吉林、樺甸、雙城、哈爾濱、滿溝、家甸、安達、滿洲里、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、釜山、草梁、統營、大邱、元山、京城、平壤、義州、新義州、羅南、會寧、咸興、清津、雄基、上三峰、潤關鎮、基隆、高雄、東京、神戶、門司、各支店
凡關於船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

日清汽船定期行輪
○開往青島上海（午前九時）
山東丸 十月廿二日
弘濟丸 十月十二日
嵩山丸 十一月廿一日
經理處
大阪商船株式會社大連支店
電話四一三七番

國際運輸株式會社
大阪商船貨客事務
大連支店 電話 六三一五一
同棧房 電話 六二八二三

阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海衛龍口（下午七時）
第十六共同丸 十月十三日
第廿一共同丸 十月十一日
○開往芝罘威海衛仁川（下午七時）
第卅六共同丸 十月十日
○開往天津
長山丸 十月九日
○開往仁川鎮南浦
長山丸 十月
第十八共同丸 十月十四日
本社會代辦山東鐵路及日韓各地運賃
阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話 八九〇六三

近海郵船株式會社
○開往廣濱
頭等四十六圓三等十七圓
膠州丸 十月十一日
相模丸 十月十七日
淡路丸 十一月三日
○開往長崎神戶大阪橫濱
玄武丸 十月廿三日
○開往名古屋橫濱
花咲丸 十月廿四日
○開往天津
頭等十五圓三等五圓
相模丸 十月十日
淡路丸 十月廿七日
○開往營口
花咲丸 十月十九日
○開往安東
岩手丸 十月十八日
第二養老丸 十月卅一日

惠通行輪船行輪
○開往芝罘
福壽丸 十月八日
○開往芝罘威海衛仁川
利通號 十月十五日
○開往門司宇品今治尾道
照國丸 十月十三日
電話三八五一 六一一八番
大連市加賀町三十番地
惠通行

朝鮮郵船大連行輪
○開往青島仁川
會寧丸 十月十三日
○開往朝鮮釜山浦多長崎
錦江丸 十月十一日
以上各船內及其代行大連市山縣通
日本郵船大連出張所
近海郵船株式會社大連代理店
九郵汽船會社船客業務代理
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話 三七三九 七八四六 六七一二番

丸二商會
大連市監部通
日本郵船出張所代理貨物經理
日本國際觀光局
大連市伊勢町五五五四
乘船切符發賣處
電話四二四六 五八八八番

大連汽船定期行輪
○開往青島上海（上午十一時）
大連丸 十月十一日
奉天丸 十月十五日
長平丸 十月十九日
○開往天津潮航
濟通丸 十月九日後一
大連丸 十月十六日後五
○開往天津（塘沽止）
長平丸 十月十二日
○開往營州府龍口
長平丸 十月十六日後五
龍平丸 十月十日後六
○開往安東
天潮丸 十月九日後四
濟通丸 十月十三日後五
○開往阪神（由營口）
長順丸 十月十五日
專屬貨客經理店 電四一八五
永和公司
大連市敷島町六 電話七二七五 七八六八番
阪神航路專屬貨經理店
（大連須磨町六）
澤山兄弟商會
電話五六六一 四六八二番
大連汽船株式會社

政記輪船行輪
○開往芝罘
永利號 十月十日
○開往青島
有利號 十月十三日
大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司

由準備所得之金錢價値

皮膚疾病延醫診治所費不貲或以藥自療凡品又苦無效故欲免除購謂之消耗者常備如意膏資無應用此膏清涼止痛消毒生肌效無匹非徒價巧爲痛消所能亦無功爲人人爲所歡迎舊藥膏之偉如意膏治有皮加改良增長成爲癆療凡式之完美遂方廣治河南又以寶安專方君來書傷皮前街患病號應小書云州横治無後身瘡時流一心病除遍火癒數惡乃瘡亦過采朋友湯時以人鄙屢極親友灼數痛水乃靈驗誠也次苦膏是最聖藥此如均有新科學療膚專品如意膏上海出各路向四五江號售或西藥房士醫生七西章廉購每一盒五局備三元角六盒免收角郵費

株式會社正隆銀行廣告

開設年月 明治四十一年一月
資本 金票一千二百萬圓
總辦 安田善四郎
顧問 安田善次郎
業務要目 各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業並代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地 大連市大山通十一番地
分行所在地 營口、奉天、旅順、長春、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、
派出所所在地 大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處 日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話 總代表番號七一一一、夜間七一一四振替貯金口座大連二二〇

大連新昌號綢緞皮貨店

大宗皮貨刻已到齊定價分外底廉
又設廉價部綢緞衣料照碼五扣惠顧諸君請速駕臨
平和街三〇
電話 長四四九〇 三八四七

鏤丙聲明廣告

啟者本公司所分設南北省及外埠之各枝行均無權以本公司名義在外賒取貨物揭借款項及與銀行銀號或錢莊立摺以銀兩往來等事因各枝行所有應沽之貨物統由香港總行供給而枝行日用所需亦俱發現款交易之故也至於揭借款項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉成梁君應權三位執行而已否則一槪無效計枝行所有之圖章亦不過係收貨項收貨項匯款收貨項担保銀信及蓋發貨單所用而已實向來不設揭借銀兩之圖章也倘有以銀兩輕信各枝行無論其經手人爲該行之司事或平常夥伴俱屬個人之私交易槪與本公司無涉縱以本公司名義或蓋該枝行圖章立單揭借或担保等件均作無效各埠之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀兩轇轕則與本公司更無關繫焉先此登報聲明以免後論

香港廣生行有限公司總行啟

雙妹嚜茉莉霜

茉莉霜之名稱亦是本行註冊香別人亦不得仿效

茉莉霜一物實爲本行之特出護容妙品自出世以來深得社會人士之歡用因其有肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女亦能賽西子謂不信請試用之

雙妹老牌千日香頭水

價目 大號五毛二 二號三毛三 二號二毛

本公司所製頭水爽滑不膩清香不散有生新軟髮之功具醒腦提神之效請試用爲

雙妹老牌艷髮香膠

價目 七角八

每瓶 五角五
大洋交易小洋照市貼水

廣生行有限公司啓

大連市浪速町
長途電話八二一八一番